談

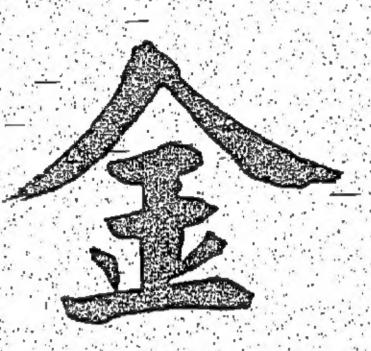
力無誠意

製造中文

彈

根指令中子彈頭存

高尙住宅



香港般含道13至15號

面山望海,環境幽雅

1982年底完成

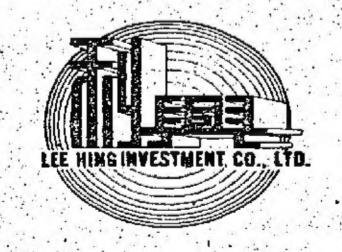
首期5%

年期

每伙793明

高層複式每伙1409呎趣

地下連地庫 1626呎及1880呎 適合銀行、餐室、士多、百貨等行業

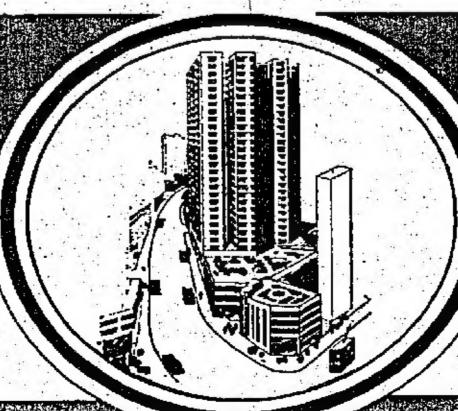


利與電準有限公司

香港中環德輔道中54至58號利與大厦五樓 電話:5-263271(七線)

面積 552呎 — 1037呎 只售 510,435 元起

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平



是高高低電量。

鋁質窗門,柚木地板

厨房浴室, 花磚到頂

厨櫃煤氣,防盗系統 應有盡有,車位充足

此圆最不

顏色潔具,乳膠墻身 冷熱水喉,暗綫電燈 益新置業有限公司

美國不滿西德緊縮

軍費預算

加馬

共暴亂

馬 總理會談

趙紫陽保證 ST VA 不參

人恐怕他們亦會 人恐怕他們亦會 大型要要明,隨 大型要要明,隨

大使館職員。 其中包括二十三名法 其中包括二十三名法 大使館職員。

沙達在美國宣稱

總國法

沙地應該分担任務維東全面和平

國返續繼僑法朗伊

台灣進

至上

二期星

到東拉薩墓地 獻花默念致敬

國各

東

黄金白銀出口 黄金白銀出口 准旅客携

條例仍特别指明,說來自該兩地的「愛國同 與所發出一項新的條例,以阻遏將養金, 與不准挑帶出國,雖則中共會聲稱港,澳兩 實重金屬品,如黃金, 白銀,自金等,則一 實重金屬品,如黃金, 白銀,自金等,則一 實重金屬品,如黃金, 白銀,自金等,則一 與兩 與兩 與所發出一項新的條例,以阻遏將養金, 白 與兩

七億美元 方面,一至七月份工業 一一點四; 農產加工品 一一點四; 農產加工品 一一點四; 農產加工品 一一點四; 農產加工品 一一工品 一一工品

共三令五申

口貿易額

桶卅四美元 出國家決定

飛機視察災情,指揮抗洪救災水災發生後,四川省委、

分鐘

田於道種病源菌的演變,醫生選用最好的抗盟的疾病。

策,所幸目前仍無原生質可以抵抗CEFOTA並繁殖下去,則這種抗生素對許多病菌將束級抗生素CEFOTAXIM的遺傳基因傳入了原級抗生素CEFOTAXIM的遺傳基因傳入了原抗五種以上不同的强力抗生素,如果能夠抵有些可以抵抗藥力的原生質,目前可以使細

HIA COLI),西德一船人所受威脅軍十其大腸菌與有抵抗抗生素的細菌(E中其大腸菌與有抵抗抗生素的細菌(E中其大腸菌與有抵抗抗生素的細菌(E

科隆舉行的西

三副總理責英政府 愛囚犯絕食事件

取消本週日示威

會决定

東德捷克海陸軍

兵臨城下迫使波瀾工人就在波蘭外圍戒備

日醫界獲初步成功作用電射治治療癌症

上前向甘地夫



~。(吳祖政摄 省政府立即派

抗生素作戦

兩蘭政府可能促

(法新社員爾法斯二日死亡。 食達七十三日,於八月 日一行絕食,杜赫迪拒絕進 一一行絕食,杜赫迪拒絕進

當加深

困難

死亡。昨天死亡的兩名 男子,一爲四十歲之男 子,當晉方使用遊膠彈 手向晉方開火時夜亡,另一 名爲十九歲男子,當翰 全時死亡,另一

二年中。因投作彈被判 是有九名絕食行列,目前 是有九名絕食行列,目前 他們均因恐怖活動而被 制長期徒刑者。 以默十五年的謝漢,最

女兒被調戲獲品港僑遭流氓打昏

表示熱烈歡迎。(合衆國際社)、總理甘地夫人在週日飛抵內羅華訪問,

記農民

開

一萬

高達

心慌慌

落堂高致出



瑞芬氏廣嗣藥露 滿足

万面加强運整經濟學及無點問具四月兩度運動學及無點問具

爆满 色丝 花永性慷天 紫不愛慨生 最中畫犧選 多斷面性質 MARILYN **CHAMBERS**

劉亮華聯合 令你心跳的勾手指尾戀情!

車保羅 羅卡

榮譽發行

青少年朋友 已經望穿秋水 馬尼刺影展, 熟誠邀請參展

sealed with a kiss

做身令世童投 快心你界話入 良合友七世出籍五 練公,位界神,彩 1主播仙 1仙 輪如 **模**兒又**夢少望** 1時見,年温 的倫共而宜老同適第 名感樂各欣幼代合一 片受天有賞皆堂四部

成就媲美「畢業生」的学

油麻地 擠避掩免

^{男道女} 絕招追無不勝 生電例不虛勢

府統請

提用到陳王黃莊鄭文黃 特"洪麥徐黃許韓羅 女 詩秀秀造文麗潔敏 衛 金 百類图治 縣區 森公主教行 陸 禄珠文時清芳雲儀 奉 寶嘉克鳴森才銷 "東海區唯木 本次孫在 於 然也就 新於 1490 年 100 年 10

信可信证的自己不仅可能与大量的是259(0)。27/0/67/20

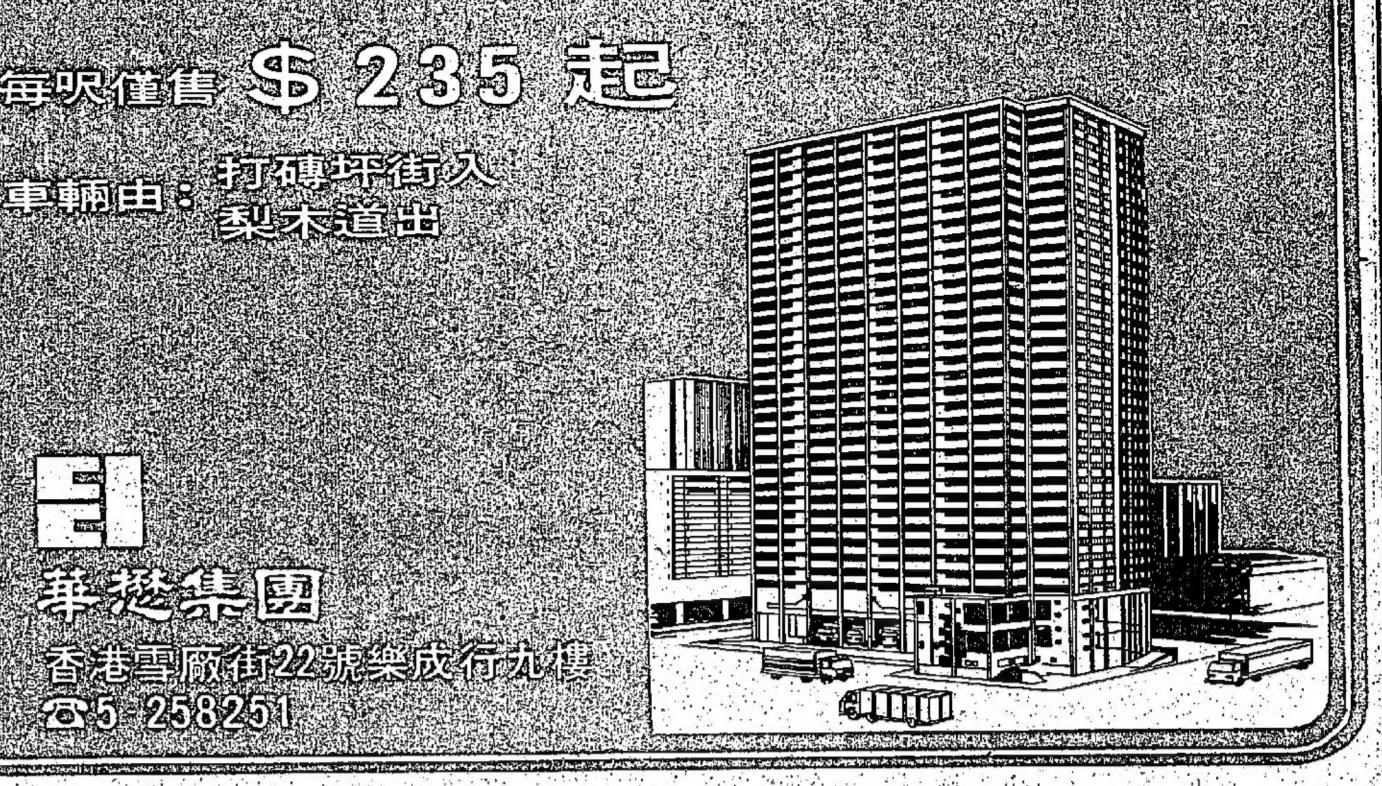
首與是一定

是自己其用量

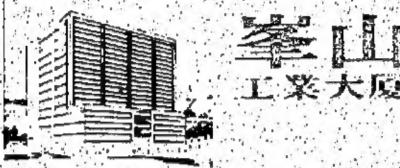
1600里表置 建建造岩岩 学声多多声 经计型定则更示

理論是宣 須電程風浸 数形。正案所电形 回回》原思意源司

黎到多期



將於82年中通車



工業大厦 已有滿意紙 即可入伙

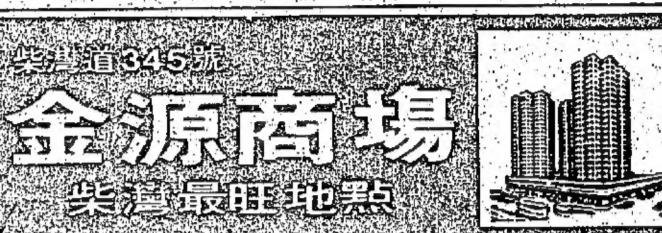
沙田火炭71號地段 沙田火炭69號地段

面積由622呎-10198呎

尙餘小量單位 寫字樓電話 5-229162 地盤電話 0-6041676

區劃怡華置業有限公司

尖沙咀地王) 海洋廣場 全海景由5,760呎至22,000呎 (5/F全層) 請電3-300231陳小姐



即買即用 已有入伙紙 一樓最現代化冷氣商塲

> 欲購從速 呎大小呎碼均備



地區繁盛酒業茂盛 盛事盡狂切孔德」

- 「好德商業大厦」位於尖沙咀 商業旅遊中心區,地區之盛, 無出其右。
- 「好德」爲高級寫字樓大厦,地點 優越,交通方便,外形巍峨壯觀, 氣派非凡;更有完善管理及保安。
- •「好德」售價公允,只付首期半成, 即可簽署合約,建築期內免息, 。可代辦銀行貸款,年期長達十至 十二年。

好獨憲電影響人

九龍尖沙咀赫德道6-6A號



九龍廣東道海洋中心610-611室 電話:3-693241-7(地產部洽)

旺舖出售

大型旺舖商塲出售

- 一)地下舖位連二樓商場 全層共11070方呎
- 二)三樓住宅連平台 共4685方呎

安裕大厦(臺灣街市街) 說明書備索

葵涌區 梨木道63 - 71 號 中僑貨倉大厦樓下

益車位出售

僑光置業有限公司 電話:5-258770

蒙地-青羅國班牙式 獨正花園別豐

青山公路18咪半龍珠島,容龍別墅之間 海濱園林,景色怡人,有蓋車位兩個

> 面積:複式 2.398呎 花園 1,600呎

廳售塗百覷拾低萬

直接業主免佣請電 K一695556李小姐洽



海洋皇宮大酒稷夜親會 Ocean Palace Restaurant & Night Club 並無最低消費 訂座從速 訂座電話:3-670866 3-677111

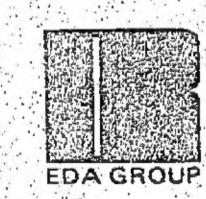
大嶼川・寶蓮寺 租房・訂齋服務

天天接受登記

· 案時間:朝十晚九,假日照常辦公

收專不口右左發彈

美新團門市部:九龍旺角登打士街56號。 家樂簡場55舖位(一上樓梯你就見) 多新團寫字被:旺角登打士街56號 易一品和原门《柏裕商業中心1203室(按12字) 即運輸署樓上,12樓稅務局對面 3'-319697 3-303939 3-317731



益大投資有限公司

收購物業權益及發行新股之建議

益大投資有限公司(益大)即日簽訂協議, 同意再購入由鍾正文先生、鍾夫人及其子 女及其名下各公司(賣方)所擁有之部份物 業權益,該等物業全屬於本港成立之公司 所持有,是項收購總值港幣 532,704,458 元正,乃根據以下數項估計:

- (1)依照專業之物業估值,訂定被收購之公司 其股份之資產淨值。
- (2) 賣方貸予上述持有物業之公司之債項總額。 上述收購,將發行新股進行,由益大發行 面值港幣一元之新股共66,588,045股,每 股作價港幣八元正。

該項協議仍有待於一九八一年八月廿一日 召開之股東特別大會上通過是項收購方始 生效。收購詳情,將於一九八一年八月十 三日連同特別大會通告函寄各股東。

承董事局命 Eda Management Services Limited 私書謹啓 一九八一年八月七日

是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港區剛是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港區剛是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港區剛是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港區別是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港軍團是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港軍團是一支隸屬本港輔助軍隊,由本港市民目願組成,香港

止規軍並肩受訓

義勇軍團赴英

東並肩受訓。皇家香港軍團每年推行此項計劃,用以獎勵家香港義勇軍團團員一行十人,即將飛赴英國皇家裝甲兵一年 招募運動展開 歡迎申請

可成為正式團員,被楊配入各兵團單位服務。
五個月在周末或晚間舉行之連續訓練,以及在結業前再入營加入軍團後,學員首先必須進入爲期九日的基本軍訓營,權需獲得所屬僱主同意給與假期完成訓練課程。
已開始招募本年度團員,歡迎有志男士申請入伍。凡年齡滿已開始招募本年度團員,歡迎有志男士申請入伍。凡年齡滿

澳洲遊客來港嚴重腹瀉

證實患楽副電衡症

九之分百爲約幅加

後價加步將司公油石他其

在英舉行婚禮招待會 (特訊)前任本港民政專員麥道高,退 你後隱居英國愛塞斯,頃又函寄請柬與華儒 所發氏于金施娜之婚禮招待會。麥氏千金施 加麥氏于金施娜之婚禮招待會。麥氏千金施 哪於本年六月廿九日與利嘉典先生舉行婚禮 中舉行婚禮招待會。麥氏在港任職多年,與 本港華人社會人士知交不少。

SONY

。战易供描病菌的是在未經冷藏又未再煑熟的食物,此外,由流動小販售賣的食物,如切開的生果是最佳預防消亂供播的方法。他說:「正如其他腸胃傳染病一樣,當亂可由污染的食物及食水傳播他效促市民應注意個人及環境衛生,而飲食衛生更爲重要。他說,世界衛生組織認爲注重衛生 不過,發言人別調,由於私亂在東南區頗爲流行, 市民爲自己健康養想, 該採取所有預防措 地染上當亂症而前來本港,所以本港並不是 所已使用公平計算單位 有估計過高,則會面區 時國及台灣等地之競爭 與國及台灣等地之競爭 受損則無可估計。 可由于國際民航協會數年 可由于國際民航協會數年 可由于國際民航協會數年

外地傳入本港。在英國四本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 明 (港) 1名八十三家從澳洲到港的遊客,成為本港兩個月內第二宗奮與症病者。 經濟人染上則常與症。現時他在關難病房,其情況尚好。 果顯示病人染上則常與症。現時他在關難病房,其情況尚好。 果如示病人染上則常與症。現時他在關難病房,其情況尚好。 是於七月廿六日從澳洲超國往馬尼拉,在彼處週留 星期左右,至七月卅一日發現有腹寬徵 中一人,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往 一一一般,至翌日前來本港。在其週留本港期間,病者由私家醫生診治。至八月七日,該私家醫生選其往

席包体化。(本報攝) 職品展覽場地分配主持抽簽 圖示:港姐勞錦娣爲第

軍事化

港姐主持抽簽分配 多展商號的數目,這一百八十六個攤位,將憑「先到先得」的原則委會主席包圍能表示,由於本港缺少一個適當的展覽場地,因此唯

至十三點五。(忠) 玩具禮品展覽攤位

十月舉行七十多個國家買家參觀

既目已有盈餘

政策應予修改

公屋

應

福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 電話:5-451123

中原電器行有限公司

每個可裝帶十盒。

音樂盒帶,最為方便。

多買多送,送完即止。

設置家中,用來存放音樂盒帶,美觀實用。

夏日郊遊,露營野餐或到沙灘海浴,用來携帶

廣州 33089

毒质 力丁 涡鹎

公可要員升遷

干頭角新診所

召

程下月完成

服務中心及其他設施,包括一個市區診所設有一普通科門診部,

少年警訊派發傳單傳運動協助減少涉獵偷竊案 指導泳客防盗措施

防止罪案科高級督系麥國權說:警方希望游泳人士能遵守此等守則, 在學假期間,少年警訊會員會繼續在港岛各海灘派發「海灘守則」, 在學假期間,少年警訊會員會繼續在港岛各海灘派發「海灘守則」, 在學假期間,少年警訊會員會繼續在港岛各海灘派發「海灘守則」,

外,「海灘守則」亦提供以下有關戶外活動安全的注意事疑人物或舉動,或目擊任何罪行發生,應立即報警。 上的衣物要有人看管,如果可能的話,應將物品在,應將車門鎖緊,及勿將貴重物品留在車內。 士應採取的防盗措施是:

善長捐欵救童助學

北角中心大厦地下旺舖

面積五仟餘呎舖面六十呎

北角鍾意百貨公司隔隣、天祥百貨公司舊址

適合銀行・馬會外圍投注站及各行業・中央冷氣系統

灣仔天樂里二至四號

金豐商業大厦

筲箕灣亞公岩村道八號

腦等。工業大厦

堅尼地城海傍48-49號·卑路乍街

PRE-UNIVERSITY COURSES IN ENGLAND

Goring Hall School, England. Fully Registered and Inspected by the Department of Education and Science, England.

1) The Tutors are graduates of British Universities.

2) G.C.E. O' level and 'A' level courses in English, Georgraphy, History, Ecohomics, Commerce, Mathematics (Pure Applied), Physics, Chemistry

香港北角英皇道278號

LMK 羅氏美光置業有限公司

鍾意大厦16樓 電話:0-282211

內線213黃小姐治

囘四十三第年一八九-

元十三本毎剧印裝精

知須住居 典辭名人覽一療醫

號六--至六〇-道活李荷港香 一八〇九二二——五:機總話電 下樓行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街華稽角北:處分角北 三九六〇四六——五:諸電

> 九四七〇四八——三:話電 售有局雷大各九港

高尚樓宇 首期定金特少 B座售罄

999

A座開始發售

發展商: 宜安有限公司香港禧利街十九號 冷購處:協生建築有限公司

> 香港德己立街業豐大厦808室 電話:5-249671,5-251685 地盤電話:5-8189463 (地盤假日照常辦公)

コールロットノトリル・

尙餘 4 天的機會可將閣下的 商號及產品資料刊印在·

一黄頁」分類!



※「黃頁」是24小時可爲閣下推銷及拓展

※閉下的廣告資料及電話查詢,可相得

※小均超過五百萬人次使用。

電話:5-772228

業務的好幫手。

※是各界人仕的購物指南。 ※購物與推銷「黃頁」不可少。

切勿拖延,請即撥電·

獨家發行電話簿

尙餘少量單位 歡迎租售

地王之王,門市行業黃金地帶 每天營業16小時

旺角彌敦道602-608號豉油街口 (示範單位即日開放,上午十時至晚上八時)

> 售價十二萬餘元起, 首期(5%)即可成爲業主 入伙後三個月內,発供免息

何呎租金十七元八角起, 另特設"合營租金", 只付五折租金, 再以營業收入分賬, 歡迎而洽,先到先得

其他付款辦法歡迎提出面議 請電:3-673001 春源發展(集團)有限公司接洽 發展商及租售處:

春源發展(集團)有限公司

至祥置業有限公司 九龍尖沙咀亞士厘道29-43號九龍中心四字 電話:3-691460

香港售樓處: 百誠地產公司 中環德忌笠街12號業豐大厦204室 電話:5-266663

錄名爾工 九龍尖沙咀中心西翼五樓 電話: 3-673001 下樓號七九四街海上角旺:處分角旺 招收年青新團員

女均可)逢星期日晚上上 大学星期日晚上上 下午二時至五時 百人(一)重要

經婦殺親生女嬰

百名靑年

雅柏金曲精選

建試驗

路堤

新蒲崗業豐工

日一十月八年一八九一曆公年十七國民華中

被判

監管行為三年

慈雲山各座大厦互委會

何興財履任 溫潮源迎途兩位民政官員

四四省高丰。

大自然植物追踪



5-724066潘太洽

中國冷氣有限公司

德輔道中德成大厦二樓 電話:5-229025

聲質牌收銀機

灣仔兆豐商業大厦

* 附設乘數功 \$668.起 總代理:樂聲電器有限公司

電話:5-8229311(16線) 陳列室電話:5-228380

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵 有限公司

紹榮高拉力條紋鋼筋

大小欵式齊備,歡迎參觀選購

電話:5-255391

香港干諾道中康樂大厦1209室

經銷國產各種自動包裝機械 提供免息分期付款

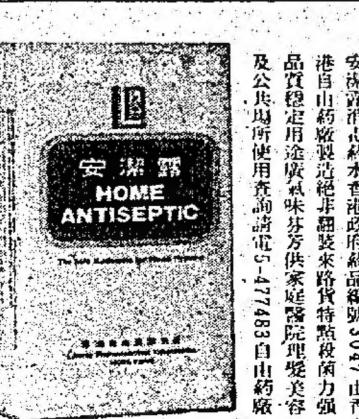
及免費 保養服務

建興包裝機械有限公司 電話:3-458848, 5-430562

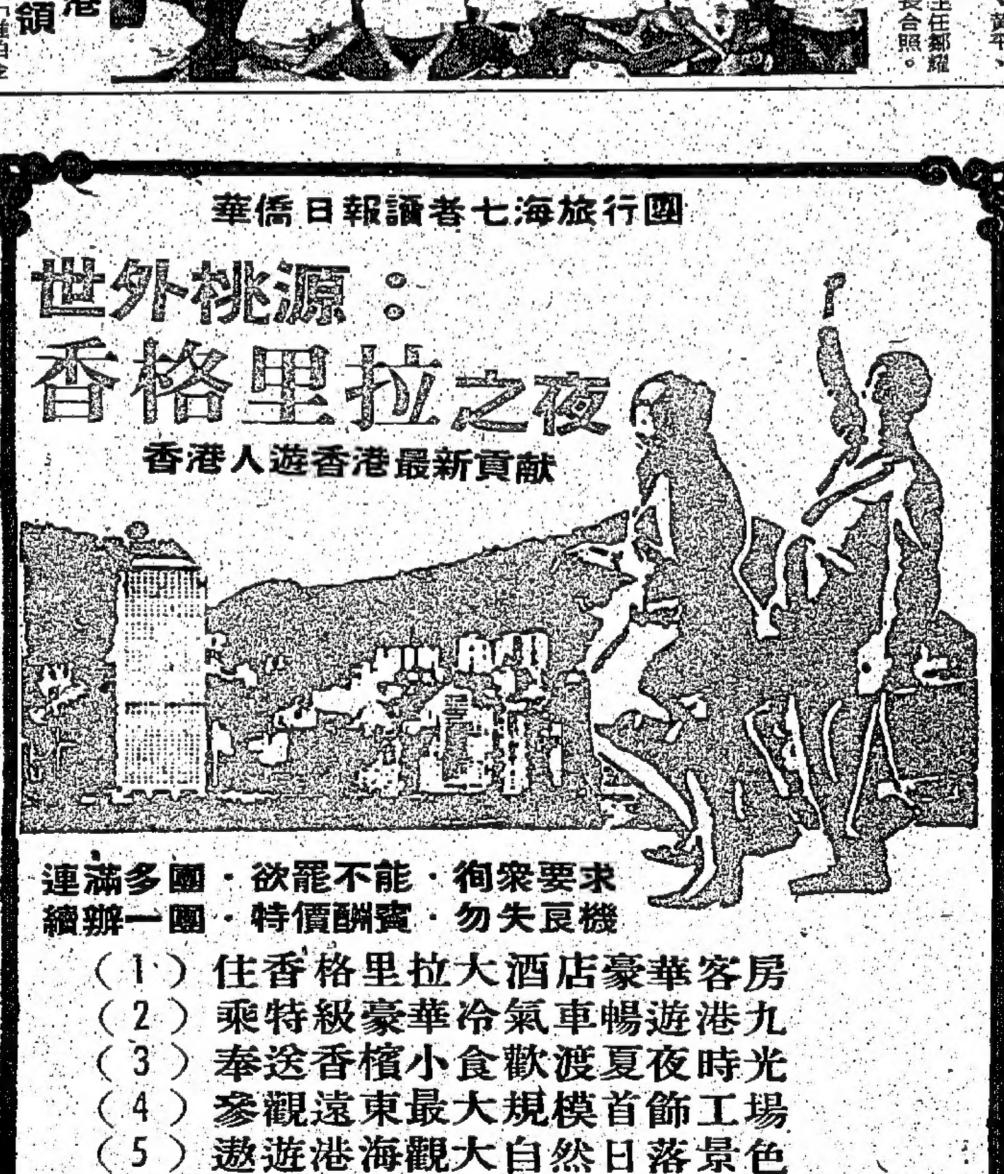














山鄉祀張陳兩先

生

碑記

其最也。兩公植節, 况两公平<u>政</u>

頁,即所以扶名敬。於 ,大哉王言,所以獎忠 文天群陸秀夫實相彷彿 主,守節捐驅,較宋之 釋論旨,以路人各爲其

之曰:君所感

一語,以爲狂生 院中人皆驚起 院中人皆驚起

が記録が、関係である。

YAT

共

承

1E

有

龍

倮

古虞

省

गि

三十二半

上吏

有

套

KIU

堂集序

也。無色之色,無味之味,無聲之變,此之謂化。

一之變,此之謂化。

一之變,此之謂、之則,無味之味,無聲

一之變,此之謂、之則,無味之味,無聲

一之變,此之謂、之則,無味之味,無聲

一之變,此之則,無味之味,無聲

一之變,此之則,無味之味,無聲

一之變,此之則,無味之味,無聲

也;以簽接級,獨以官院明也;以签接級,獨以官院明也;以等覆等,獨以官





畫文憑課程

日二十月七年酉辛曆夏

in

喬生

石章賦

道败

产也

老

師

兔

古登心

路、

頁四第張二第

17

者

明武意本

西子十月點聖室

起

330

主持人馮海岳先生主辦 中一項「圖畫裝被藝術 中一項「圖畫裝被藝術 中一項「圖畫裝被藝術 主持人馮海岳先生主辦

以至後來者望門與嘆。

民卒衆中 然他對 的些

頭,從此,張文的漫遊,由於干 個偏遠的 却是一次比一次 爲過去的記憶。

四次全國文代创 經常發表後畫 和逐解

些影片在亞洲放映尚屬 答地的博物館及文化機 答地的博物館及文化機 等質在歐洲及南美洲 等所以過的影片。但遺 些影片在亞洲放映美國紐

麥諦及諾蓋茲的雕塑。 徳沃克斯的藝術、**買戈** 香港大會堂高座十一樓 文書店派發。

Terry

百期節目精華

配唐乙鳳畫展

汝醴

元明以降,雙鈎體日漸減弱了它的競爭力量。 了我國花鳥亞後來發展的兩大分野。徐黃兩體, 变院之外。所謂「黃筌富貴,徐熙野逸」,決定 生病量型院之内,而水型淡彩型有色。超脱針逸之趣, 一种有色。超脱針逸之趣,然然 一种有色。超脱針逸之趣,然然 一种有色。对氏的整法,先行的 一种有色。对氏的整法,先行的 一种有色。对氏的形态。 一种有色。对于,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种。 ,而水墨淡彩,鳴聲於南唐逸之趣,然然紙上。雙的體。徐氏之法,落墨在先發法,先行的勒,然後填彩五代始盛。黃祭徐熙兩大家

一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上 李待着她漫遊歸來,看到她筆下的雲海奇峰和著 等待着她漫遊歸來,看到她筆下的雲海奇峰和著 等待着她漫遊歸來,看到她筆下的雲海奇峰和著 等待着她漫遊歸來,看到她筆下的雲海奇峰和著 一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上 一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上 一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上 一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上 一大年之後,從七十年代中期起,又在中外整理上

近日為廣充業務,「中 近日為廣充業務,「中 近年第二人灣與大厦十 三樓 A四(近彌敦道) 上電話三——八八七七

唐乙瓜作

原

日一十月八年一八九一曆公年十七國民華中 警輔傷受救搶力盡未局當指

Hong Kong Shippers' Council



19 August - 23 September (every Monday, Wednesday, Friday) 6.00 p.m. to 8.00 p.m. Room 21,

H.K. University Extra-Mural Town Centre, 8/F., Wing On Centre, Connaught Road, Central,

Senior and middle-level executives responsible for air freight shipments in import and export firms/forwarding companies/airlines

> The Air Waybill (Completion & Regulation) Containerisation in Air Cargo

The Current Development of Air Freight Industry in Hong Kong Air Cargo Claims & Insurance The Airport of Hong Kong and the

Role of the Civil Aviation Department The Advantages of Air Cargo The Air Cargo Flow

Airline Geography/Operations

Hong Kong Import and Export
Licensing Control

Carrier's Maximum Liability Conditions of Carriage Shipper/Airline's Rights in Air Gargo
Basic Principles of Cargo Rating -Precedence of Rating How to Use the IATA T.A.C.T. General Cargo Rates Specific Commodity Rates Commodity Class Rates (Surcharge/Rebate)
Bulk Unitization Charges Consolidation Charges

Further information can be obtained from the Secretariat of the Hong Kong Shippers' Council at Room 1509-10, Hanglung Centre, 2-20 Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong. Tel. 5-770163



華僑日報讀者七海旅行團

遍遊大嶼山風光秀麗如聲

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期:8月16,23及30日(星期日)

三口样情請詢: 香港德輔道中國際大廈1702室, 電話: 5-413081



類五十分當全

有萬羅包容內

作為你的

頭

顧



瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味 專車直達昻平實蓮寺攬勝

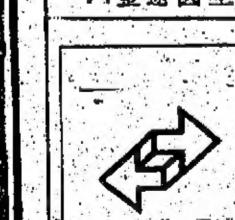
鳳凰山齋堂享用精美上素

⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

(全場贈送陳豫齋旅遊之寶) 時間:上午九時至下午五時卅分 愛用:\$85

引化海旅運有限公司

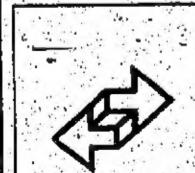
胃

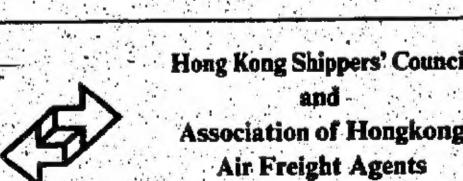


Date:

Time

Venue







索追緝

卷仔

AIRFREIGHT CERTIFICATE COURSE FOR SHIPPERS AND AGENTS

COURSE CONTENTS

The Role of a Shipper/Forwarder and Carrier towards Air Cargo

5 Freedoms of Air IATA, ICAO and OAA Air Cargo Acceptance



七成須管理員處理

全港現有

個政府屋邨

各邮投訴每

月百宗

謝

重 理管宇 屋

官 判談員 署屋房與薪加取爭 級升將動行展發性破突無仍底月 便不起引少減施措當適採將署房

傷殘 用

尼日利亞貿易團

吸引港廠商投資

電話熱綫諮詢

服務

炒三天

孝女 露珠 動怒

媳陳佩英

孝男

鄭梁秀芳

成藥含過量

大會通告 MITED 時正假座本厦

行(四級) 八(四級)

十二號——七 KWOK CHUN ACTION NO.6816 年十十時日(DATE ,(WEDNESDAY

英多名議員將來港

丙協輔導中心協助應屆會

清潔香港 八有責

鄭公宗榮號表雅老爺於圖一次 恆豐海萬有限公司啓 第三角火葬場舉行火化禮謹此報十一時半在該舘大禮堂舉行安息彌撒後移柩至歌符香港殯儀舘治喪謹定八月十二日 星期三 下瀬生於一八八四年弐月七日享露九拾七歲遺體率一年八月七日下午一時主懷安息於香港變和醫院

一切華洋轇轕均與本公司無關特此一於本年八月十日辭職嗣後兩君在外本公司股東職員馮寶望及李瑞健已

然級電話爲九龍五 啓事 「廉效大

利用

學 之疾病。 學 之疾病,「灸」則用於治療較慢性 則 能上之不足。 「針」的手術,係用於治療較急 性之疾病,「灸」則用於治療較急 與 能上之不足。 而 陰虛乃物質上之不足,而陽虛乃模 對 ,陰虛乃物質上之不足,而陽虛乃模 對 ,陰虛乃物質上之不足,而陽虛乃模

公國美國成功

香港概勿兄弟拍賣行啓

者,

請於八月二十日前寄履歷,

昂平寶蓮禪寺有限公司收

萬圓

一九八一年十月開工,有意

山及

地脚工程。

建築費約港幣伍百

寶蓮禪寺天壇大佛,招商承造,

啓

事

致速禪寺有限公司啓

勿與拍獎行拍費 TAI SHING

(UNITED) METAL MANUFACTORY 之中

,應機, 刨床一架各物质

即 NO.730 OF 1981 单於登九八一年八月十二日即星期三日上午十一時正 (DATE & TIME OF AUCTION 1.2TH AUGUST, 1981, (PATE & TIME OF AUCTION 1.2TH AUGUST, 1981, (PATE & TIME OF AUCTION 1.2TH AUGUST, 1981, (WEDNESDAY) AT 11.00 A.M.)在香港串打街單打行土庫本拍賣 行內將存在新界裝涌大連排道(響音) KWAI ON INDUSTRIAL BLDG., (裝安工業大厦)五一九——五二四(CHAN SEE WOON T/A TAI SHING(UNITED) METAL MANUFACTORY) (NATURE OF GOODS—1 ENGINE, LATHE 1 MILLING MACHINE & 1 SHAPING MACHINE 貨物性寅——車床一架,磨機一架,刨床 不到(THE GOODS & CHATTELS OF CHAN SEE WOON T/A TAI SHING(UNITED) METAL MANUFACTORY SEIZED AT 519—524, KWAI ON INDUSTRIAL BLDG., TAI LIN PAI ROAD, KWAI CHUNG N.T.)(以上中文響音譯意如有錯漏或意外之事俱歸買者自理 特此聲明

香港概勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

CROWN 播遊車的機定的 UNDER DISTRAINT NO.831 OF 1981 增於機學廖模定射機及各物廣告 欖勿與拍賣行拍賣 GOLDEN METAL MFY. 8 之塑膠模

A.M.)在香港平打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍土瓜灣浙江街(四十分) 在香港平打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍土瓜灣浙江街(四十分) 在香港里打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍土瓜灣浙江街(四十分) 在香港里打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍土瓜灣浙江街(四十分) 在香港里打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍土瓜灣浙江街(四十一) 在香港里打街里斯河的 MACHINE 货物性質—— 遊膠模機及注射 MACHINES & INJECTION MACHINE 货物性質—— 遊膠模機及注射 電話五—— 二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 第一次 11.00 面話五—— 二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿與拍賣行拍賣CHUNG CHING (SUM KEE) PLASTIC FACTORY 之题

膠機塑膠風泵及各物廣告

图者兹承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO.2792 OF 1981 单於一九八一年八月十一日即星期11日上午十一時正在香港事打行型於一九八一年八月十一日即星期11日上午十一時正在香港事打行型於一九八一年八月十一日即星期11日上午十一時正在香港事打行型於一九八一年八月十一日即星期11日上午十一時正在香港事打行型於一九八一年八月十一日即星期11日上午十一時正在香港事打行手上庫本拍賣行內將存在新界元期中潭尾中區一七〇號 (LAM CHUI KAM T/A CHUNG (SUM KEE) PLASTIC FACTORY) (NATURE OF GOODS—PLASTIC MOULDING EQUIPMENTS 安物性質——塑膠模壓用具)(THE GOODS AND CHATTELS OF LAM CHUI KAM T/A CHUNG CHING (SUM KEE) PLASTIC FACTORY) (以上中文譯音譯意如有錯濁以美文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部複數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出荷下植之後若有錯濁或意外之事俱歸實者自理特此聲明

語五 IIIOIIII 香港欖勿兄弟拍賣行啓

之大帮 HONDA 電單車及各機勿網拍賣行拍賣 Ki Lung Co. 廣告

酒 界 優 薪



FACTORY LIMITED

賣住宅傢俬彩色電視

TO WELL TO THE GOODS—DOMESTIC THE BRANK TO THE TO 第拍賣行啓

寶會計師核數公司

外孫男

條例

李 胡李容 漢 潔領梅 耀 清頤芳

治喪處:香港預儀館等豐大

香港概勿兄弟拍賣行啓

有錯誤,故申請人獲得釋放。

「新亞社訳」最高法院會議庭昨歲定一名二十九歲泰籍工程師申請人務的理解,故申請人獲得釋放,但警方立即向法庭申請一項拘捕令,當該名泰籍工程師申請人分,獲得釋放,但警方立即向法庭申請一項拘捕令,當該名泰籍工程師申請人

• 及舉辦活動之協

承過產管理人命

貴重物業招標出售

0.74

0.05

0.11

每年地租:地段號數三四六三號A段、B段及C的各五元

欲知詳情請向遺產管理人代表律師查詢《

費主代表律師: 黃乾亭律師事務所

·349

D段及五二〇號

J 10

110

109

109

109

三號C段。

總面積:約三千一百五十平方尺。

数概分期:一九八一年八月二十五日。

一九八一年八月十日

上遮所有物架係照現有之租約出售。

人泰籍男子VONCHAI TUMTONKITHUL二十改申請人獲得釋放。

合議庭釋放申請

原審引渡聆訊錯誤

数判署進行引渡聆訊,結果劉榮光法官裁定申請人嬰引渡返荷蘭受審。申請人涉嫌偷選五十一公斤海洛英運往荷蘭而被揭發,此案曾在銅鑼

日二十

梁氏指出:民政署

月七年酉

過 議 會 新 地 方 負起傳達民意重 就居民利益公共服務提供建議 監察區管會推行政府措施效果

华底成立,至明年三月油麻地及学年十月「誕生」,而九龍城及一級會成立後,深水埗及港島東區收署助理署長梁世華昨日透露: 市政局議員,有居民直接選出的民民政署在社会上所担演员会员会等性質大致相同,但在權力会員會等性質大致相同,但在權力學使到市民了解政府與市民間的一度。 一個表示,就於政府的立場而言學使到市民了解政府與市民間數是的政務。 一個表示,就於政府的立場而言學使到市民了解政府與市民間數是的,有居民直接選出的民 市政局

1區內小工程和耐區活動等事項,提供意見。成民的利益問題,公共服務和設施、政府撥欵以推民的利益問題,公共服務和設施、政府撥欵以推



報本

置

乍

日〜盗繁重

分析資料呈交政府考慮似聯絡主任探求民情

氣機爆炸

受傷

檢港

定

2.04

.29

0.90

6.03

香港德輔道中十九號選球大厦十八樓

住宅用地(乙類)及「政府、團體、社區用地」改爲「綠地勢十分頌榮,難以拓展,因此將原有之「住宅用地(甲住宅用地(甲類)地點改爲「商業、住宅混合用地」。住宅發展之用。(四體、社區用地」改爲「住宅用地(乙類)」)以供低





校外進修部

戲劇、心理學、數學、宗教 共三百餘項

□觀塘課程

上)將港岛東區交通走廊及其附屬連接路綫經依顧問公司擬備之最新圖程廠,遊戲用地,工業用地及一殯儀館在內),併入本草擬圖則內之)將風色道對開海屬內部份土地之詳細藍圖(包括一抽水站,一海港工人)將風色道對開海旁之詳細藍圖併入本草擬圖則內。
 上)將政府、團體、社區用地之範圍界綫修改,以使其與該處現有廟宇衛政府、團體、社區用地之範圍界綫修改,以使其與該處現有廟宇衛政府、團體、社區用地之範圍界綫修改,以使其與該處現有廟宇

道路預留地」改爲「政府、團體、肚區用地」以便設置一抽水

市設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七條而在癥報刊登之間大綱草擬圖則第 LH8/35A 號之修訂項目附表市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而擬備之北角分區修訂項目附表

経在圖內表明之修訂項目:

年上月

城市設計委員會主席

□沙田課程

貨車衝 撞死 修路

明愛籌欵運動 高爾用車相擋,再衛上山邊,將三名地盤工 軍,昨處行經荃錦公路石巖軍營附近時,突 人與客貨車司機亦受傷

展開準備工作 任器募主席

珊瑚公主號抵港

友善訪問社署

青年團員

信

箱

VY)

號

洽

均

驗

編

高

市設計條例〈香港法例第一三~章

北角分區計劃大綱草擬圖第LH8/35A號之修訂

負

責

星

期

電

誌

教育署屬下三間中文中學,即金文泰中學,何文田官立中學及元朗公內學將招收一九八一年至一九八二年度有適當資格之中學六年級(文科學、學內學方面,元朗公立中學、沙田官立中學、經濟官立工業中學、美文中學方面,元朗公立中學、沙田官立中學、經濟官立工業中學、共和文理預科班男女新生,詳淸請向各校查詢。

中學將招收一九八一年至一九八二年度有適當資格之中學六年級(文科中學將招收一九八一年至一九八二年度有適當資格之中學六年級(文科中學將招收了理科班男女新生,詳淸請向各校查詢。

中學內理科學表格可在中學會考成績發表後三日內,親自交回各校校長。

秦格後,須於中學會考成績發表後三日內,親自交回各校校長。

秦格後,須於中學會考成績發表後三日內,親自交回各校校長。

蒙民偉担

團行旅綫加美 費收增將期短

中華電力有限公司

屯門大興邨新收費處 本公司設於屯門大與邨二樓商

取二个

海事處處長

戴偉

其辦公時間如下 期六一一上午九時至下午十二時三十分

香 府

政 公

港

佈告可向香港干諾道中林士街多層停車場輪船出入口辦公室免費累海員通告現已發出,特此通知。 一九八一年第七十七號鑽孔及現場探測之一九八一年第五十一號一一九八一年第七十七號鑽孔及現場探測

部:五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓現於幾與違大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領物一大單拍賣,本行頒有看貨證及目錄表,投得者於下槌時須照投價類一大單拍賣,本行頒有看貨證及目錄表,投得者於下槌時須照投價類一大號與違大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領地大號與違之數(現金)限於翌日交清。

 (日本)
 < 用一份修訂「註釋附表」取代原有之「註釋」。
一)本圖「註釋」之修訂項目:
實為適當。
等土地之廣泛範圍及所在地點,該等土地將來

三分三秒三五二分五〇秒二分五五秒七五二分五二秒七五一秒七五二秒七五

標賽

創女子 璀璨之至

美國名將力

所) 二分五三秒五一度) 二分五〇秒三三秒 一分五〇秒三三 一分五〇秒三三 一次次)二分四八秒一四 一分五〇秒三三 次次)二分四八秒一四

連続

美名籃球教練路易斯

三秒〇三 開始講解

世界盃足球南美外圍賽 鳥 拉圭勝哥倫比亞

個是十二個球,是烏拉圭反勝爭倫比亞

,野隊後衛經於犯錯,被罰十二碼。後的烏拉圭隊竭力反攻,但斟倫比亞一直能化解對手 的攻勢。七倍失守,被夏倬な射至二比一。

台灣兩籃球勁旅

國際單車

賽驪歌

高唱



愉園英援布

林利

大會紀錄。

昨晨偕威利抵港

一勝利是在杜遜以三比之四場比賽,美國以三

曼城前鋒麥堅時

將轉投票 四勃朗隊 交换的條件,但般斯選

八小當時是廿歲以下球的河力臣在七九年七月由

北野以開度 地網球公開

美國硬地









度在今次比賽中贏得了一萬六千美元。 學史賽裡輸了給酬克,今次又再受挫,使倆交手場比賽不敗,他更賺得了三萬二千美元獎金。關 等的數別及印第安納普里斯。

委副總裁

港業餘體協會特

諾爾貝加演講

體育

一,乃聯合國教育科學及 | 進世界和平,爲世 一,乃聯合國教育科學及 | 進世界和平,爲世 一 一 一 大 空 館 演 講 廳學

光。畲長黄鑑頒獎)一、温度年,二男子十百米自由式



足總今召開

一班路人如何

场比赛中,以三比一力**经** 電)美國國家排球隊於本

萬國寶通

百米自由代 下海恩住 (港 新

聞

社署援助水井慘劇家庭 兩戶不幸 家

各獲發四千元

東區康樂體育促進會

後隨即歡宴。 永安主席致謝詞,禮成 最後由大會主席蔡

一本田百萬遊 可參 」尚餘數天 勿失良機

業

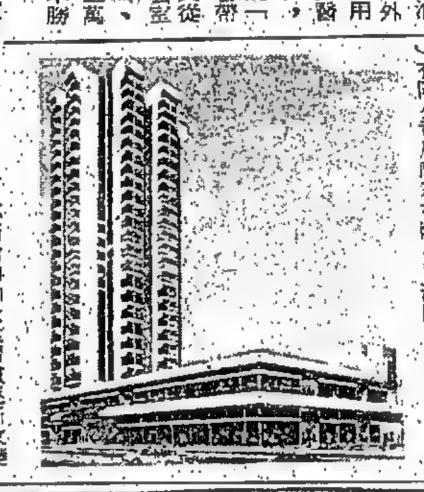
金的問題

富豪酒店





康樂園設分店



General

經已 完成 地下旺舖、樓上 高級寫字樓平售

分層獨立冷氣系統 每層面積由1300呎起

香港銅鑼灣道七號 國泰大樓八樓A座 電話:5-7905027

九龍亞皆老街118號地下 電話: 3-7141559, 3-7110849

香港銅鑼灣道七號至十四號地下。電話:5-765306

英皇道29號



各層單位 由 439 呎至 1881 呎 尚餘地庫、地下、一、二樓及十四樓連天台

每呎只售\$1,146起

特價預售 年底完成

大厦 合各類染污性工業

近地鐵站·貨櫃碼頭·廉租屋邨 面積由2232呎至全層11685呎 僅餘數單位。欲購從速

每呎只售 \$257 起

寫字樓

特平租售

捷通大厦 商業單位1125呎

福安大厦 地下旺舖683呎 土瓜鴻馬頭涌道

安業大厦 地下旺舗1337-2880呎 筲箕灣西灣河街

特價九折 首期 5%

古銅色鋁質茶色反光玻璃幕牆 面對佐敦地下鐵路分站

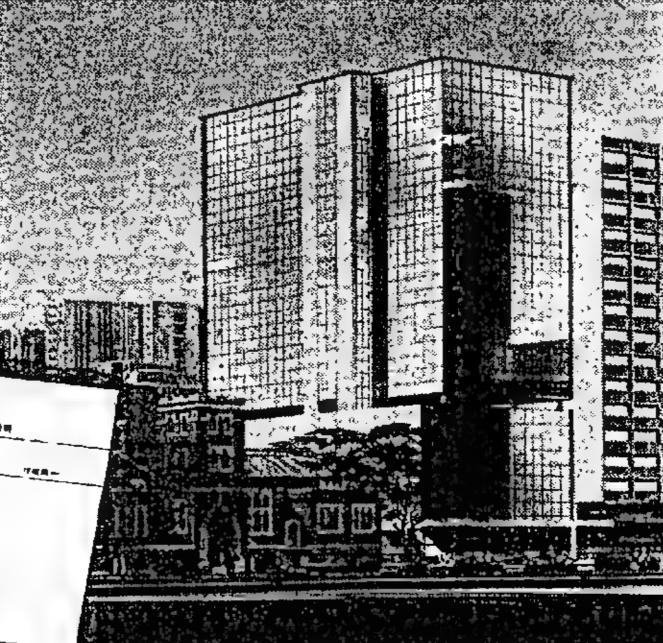


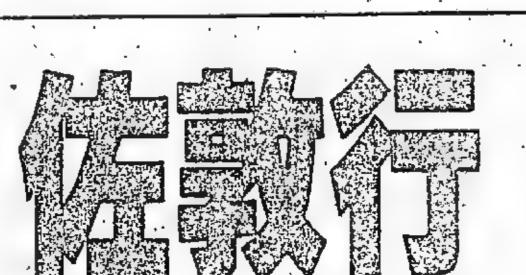
俯瞰木球會 觀景升降機







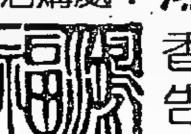




樓高十八層

5 層商場舗位: 239呎至3320呎 :748呎至1999呎 12 層寫字樓

冷購處:鴻福有限公司



香港中環畢打街11號置地廣場 告羅士打大廈602室

5-214315 5-234441



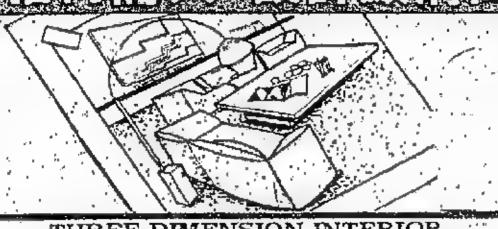
建築材料 電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計

每天收費

加印紅色每段九十五元

邓州山岸美文 再设置建筑是



THREE DIMENSION-INTERIOR

①廣發商壓,油廠地廣東道582號,六、九、十三各層,向海426 糜租,售 ②跑馬地黃泥涌道141號,千三呎舖有 装修,租平,售亦可。 ③旺角彌敦道687號嘉禾三樓近亞皆老 街三千二百呎,交吉出售,租亦可。

> 五、六〇四八九六李先生 ·九五五二五七黃先生 洽,經紀免問。

地下廠房×特價粗售

梨木道32-50 金運工業大厦 第二座D地下,約3750呎

每呎售580元樓高12呎半 交通便利,工源充足,落貨方便 另大貨車車位約售十萬元

△歡迎電詢3一7414081-4溫洽♪

肥飾皆售

深水埗通洲街274—278號地下 特大舖面三間共約五千六百餘 呎另石屎閣四千餘呎適合各行 商業分間售亦可有意者請電

> 3一七九壹壹五七 5一二五五九四四

九龍城城南道16號 仁城大厦

六層高獨立洋樓 免管理費 面積532 呎 只售 \$400,950 已建完成 每呎只售753元

上上 仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20樓A 图 電話:5-447229,437753

官塘廠房 出售 住宅旺舗

官塘鴻圖道34號 戶戶單邊上落便利 致樂工廠 青龍頭全海景向南花園泳池網球場 龍 騰 閣 地下商場近地鐵站中央冷氣 荃灣花園

和富中心 北角海濱向海高層 5-230685 5-261553

基隆街雙旺舖

錦綉八間相連

D段1050及850各四間即可入伙

南昌街長沙灣

東南五樓1600呎倆單位打通連名實裝修 K7792455陳先生洽(自讓)

7,000呎吉售600萬 尖沙咀花園大厦1,500呎售150萬 尖沙咀嘉碧商厦1,100呎售180萬 有意電③690381洽

地下四千二百方尺每方尺六元正 五樓一〇八七四尺每尺二元二角 知租處:九龍尖沙咀星光行1607室

(理民府後便) 旺辅尚徐毅問

龍珠島企業有限公司 头沙坦早光行718室 3-679081 地盘電站12-777568(假日亚老)

寫字樓

山林道T號住宅800餘 呎商業1500餘呎 村上 柯士甸道住宝 800尺兩房一廠 香文華商業 890呎

· 香港房屋管理有限公司 電話5—225546

地庫廉售

士瓜灣旭日街19號 面積10,410呎 樓瓜 11克呎 請電5-412001-4 香港永樂街45—47號二樓 租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積 388至45,338方呎

Vigers 特許测量師

意者請於辦公時間內

雲咸街34號地下999年期鋪面隊二十呎 約一千四百呎另有閣樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

西區旺舖出租

第二街十號地下連閣樓共千餘呎 全新楼適合各類行業 詳情請電3一850406洽

物業廉

錦輝商業大層高層850呎寫字樓 2) 強扶林道2-6號B2 座約 200呎地"

(3)堅道堅威大厦700餘呎另花園900呎 4)西質公路勞邊波蘿崙地下700呎 700呎(新裝修一廰三房)

以上物業俱吉售 電:三--九三四一八二 高尙別墅出租 期 租

有意請於辦公時間致 雷:—H8912652 陳太冷

沙灣道76—78號4樓出售 平台352呎 A座516呎 平台216呎 B座474呎 平台204呎 **C座433呎**

墅租售 高級西班牙式别墅落於大網仔環境幽

Chartered Surveyor

42層高成基商業中心 高級寫字樓出售 每呎1,150元 香港干諾通四144-151號。地點繁盛。交通便利

舖位租售平過住宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

IA-2號四間共3000呎售價 330萬元租面部 接洽處六基有限公司

尖沙咀商住大厦 1200尺售70餘萬

中環寫字樓出租

雷3----705251---4

成靈頓街15B 五樓單邊娛樂戲院側實用 600 餘呎獨立男女厠水電,電梯齊租五 千元另差餉有意請電5-8915182

冷臟處:明方財務有限公司 電話:5-240601 油廠地上海街旺舖售

196——198號雙連地下交吉舖位

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租

順單道265万271至277相連舖位由1,300至 7,800呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431社洽

青山道地王旺舖康

告山道 220號232號及236 號地下,旺舗三間

每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財

詳情電®699431社洽

務公司、珠寶行或其他商業用途

柯士甸道105號中層向南三面單邊地鐵站隔 鄰交吉免佣良機勿失請速電3一672859羅洽

跑馬地毓秀街10-16號·洋樓·出租 接洽處六基有公司香港飯靈頓街39

田氏工業大厦廉租

屯門洪祥道三號面積四千餘至二萬呎設備完

善工源充足每呎租金一元六角即租即用

有意請電3----818276--9及0-----408251

面積共 1,500 餘呎,適合各行商業 用途,詳情請電3---699431社洽 荃灣工業中心大厦

中層2,968呎

(廉價租售)

請爾: H623125 > H614111李小姐洽

另大貨車位兩個

銅鑼灣旺舖出租 軒尼詩道509號及自由閣 適合銀行珠實飮食華洋百貨

有意請電③814546 ⑤441148黃洽

中區寫字樓出售

皇后大道中振邦大厦

1960呎 交吉

厰 地 租 售

方便,水電齊全。近路邊 ②官塘地下4千至8千呎樓高18呎。 有意請電 ③7434410 楊洽

3---676113洽 向港澳碼頭

香港干諾道西嘉安大厦向海寫字樓1050方听 連裝修合中、港、澳商務辦事處、貿易公司 及各行業吉售135萬辦公時間雷 H458534 洽

寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大厦2500 呎或1250呎出租近地鐵站交通方便光綫充足 有意請電5-255944洽

長洲吉地售

雕品私人物美石伍禺火近海连有특坝週

合樓宇及別墅用有意洽購請來函本報信

箱128,4號當奉上圖則及有關資料。

西區地王地下

(隔鄰嘉華銀行(恆生銀行)

有意請電5——214306洽

豫順地產 5—226922 偉華商業大厦

寫字樓1095平方呎 即交吉售 \$ 105萬 砵蘭街109號近地鐵站· 請電3—950277洽·歡迎看樓

十二樓向南大單邊壹千六百

尖沙咀複式高尚樓宇

近東區商業中心威華大厦最 宜商業機構高職,卽租卽用 0-667613郭

三角碼頭寫字樓出租

氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相

房招 租

物業買賣 業主免佣 收購樓舗 出價最高

火炭峰達工業大厦

餘呎連車位廉售 3-309202

卑路乍街14號

磁束街声號A地下

亜皆老街124號M

,吉利亚17號A平台

哲尼詩道244—246號二樓

太安德斯下商場 A 12號

佐敦道中號左邊地下

紅磡新福街20—22號

連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

官塘碼頭中層六千二呎

每呎租3元5角有意者

請電K206277蔡先生接洽

荃灣橫龍街荃灣工業大厦8樓16,960呎 免佣租,有意電0-215154陳幹生

六合工業大厦

惠刊廣告請駕臨下列地址 -880033 仔: 礙趣哲文玩公司 夠 選 灣:文海閩哥公司

符 筐 智:金山泉地產公司

何 女 田:恆達圖,四日古公司 - 磡: 友戚問是 美学新心: 荔灣街坊龍利倉內 齊;正康公司 門:飯光門局

荃码、宋安街3號2根 辑:永成地產代理公司 朗:元朗區社盟際直會

屯門鄉事會路111號地门 大埔岛船迫151號地下 元凯邮第四型21-22號

截稿時間:每日下午五時正

本報內容·包羅萬有 購買力强 本報讀者

本欄廣告。

費廉效大。

深水埗鋪出售

荔枝角道 3 1 9 號地下出售 面積900尺(有閣樓) 有意請電 5-214306 洽。

徳輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空

星光行向海中層租售

十四樓ABC 座萬一呎售每呎四百 七十元另車位十五萬元免佣 有意者請電 K206277 藝洽

穗禾苑至九

當局

否决

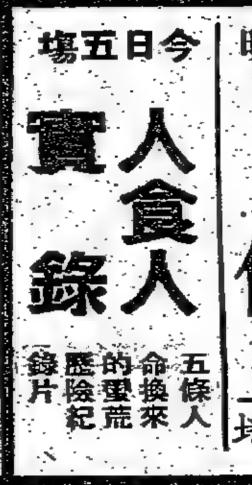
沙田 粉上大镇水塘

衞 生非 雖現代 常惡劣

務局宜速修 望落成 頓 三最天後

鄭曾劉張石 - 寄志藍天 演塵偉溪愛天 塘觀

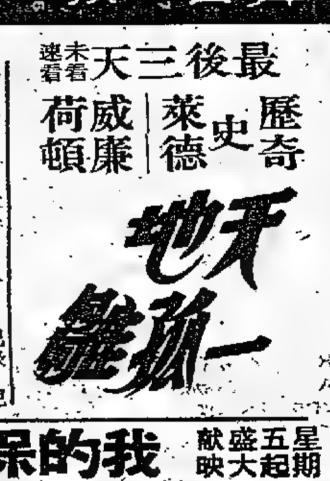












迪子 羅子 嘉賀祥

陳黃鄧 琪造寄 琪時塵

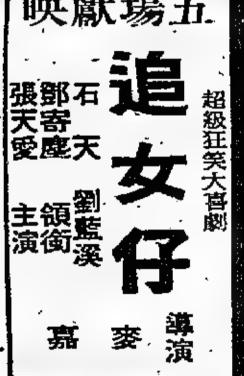
主領 演衛

潮狼公11女餘號

馬

星

叶戊金



立立觀天石

場五天今滿狂日連

EYES ONL

EYES ONLY

曲迎女婿富 春仔婚都

態態技特空陸海

K 636388 電色最公歐 影情新司洲 主 張 王 演 嘉艾 雄冠 痴 性的交炮獸! 女煎火性

THE FEAMLESS VAMPIRE KILLERS

鬼馬智多星 片互座質

場五續今滿爆

征猛 場四東龍 點

藍塊橋斷

九七五兩 映注點點點時意 幻

電動驚影。 入食 人實錄 獨女場今 娃人:晚 一<u></u>一 一 妙 串 夜

光新華 H632950 揚五日卽 巨金千影世歷 鑄圓萬壇界驚

巨不 金千 影震 實污 圓萬 瓊鶯 情夢大學

夢斷 情天 露蓮嘉夫沙奥。丹英。利馬 主聯紅四嘉阿美占 演合星大姚连臣士 美捷與春詠 舞銅古:早明 動劇人力 頑哀 艷感

早請場五滿特滿大 安

是横 性超 浮玲 整性 國掃 片級 突瓏 面愛 牲物低慷質麗生天

片性司公洲歐 花夜迎 不是 合春 大芭蓮瑪 作 終 金 莉

行道黑鬃 記子花一三四 手公花・熟

喜狂 鍾一令一劇笑 情見你部 仔女追 導監麥 主領石 演製嘉 演銜天

思卓 暑仔蟲三四 假放惑。點 春囘手玉午 映獻日今|場五天今 互發最81公聯 製行新年司美

演主亞摩渣羅 錄人人 實食 海勇鐵龍金剛 狂鷲 | 發全令 | 科身你

看速看未天今後最 获献天明 娃嬌妙渣人女串,

麥 東戴 遊乃才·李修賢。 德禮 東東 李修賢。 德禮 東京 李修賢。 德禮 東京 李修賢。 李德 東京 李修賢。 李德 東京 李修賢。

三扭午虎揮早黃 同早夜 星財夜 鄉場金 居場聲

五今順場天利 響場五条後最 :映献天明 娃嬌妙渣人女串

路程單 下隆江皇 演主羅德麥 藍 李 才乃 賢修 導聯 演合 主領劉演派

路單場午兩 | 風來文 | 奇風早弱程 夜院 | 如華 | 蹲月塲翠

五帝 五帝 場同 主嘉張無小處樓

来莉花



12-812795 喜狂超鍾一令 劇笑級情見你 仔女追

映天今 場五今

五今場日

DO DOLBY STERED

3-211655 JY. 映獻天今|映獻天今

影眞性紀殘恐 ! 電逼錄忍怖

配合區議會任期

爲三年

及區內各個國,為慘劇家中之陳、梁兩家遺屬孤寡之今後生活,政。上於鄉事委員會就有關所屬河上鄉水井慘劇事件,昨分涵新水路。銀銀行昨以萬元託由鄉鄉鄉外齊助理民府官紳昨再度視察慰問遺屬

昨將一萬元支票託由太平紳士張入龍,濟助陳、梁兩院,並向兩戶遺屬慰問,以便安排養後。

鄉議局籲助遺孤

鄉事會就水井

慘劇

修章改為

心會亦將採取步驟 三年 一任

郷事

會通過

() 新界各區鄉事委員會的任政) 新界各區鄉事委員會的任政 科 新 界 各 區

原外,下設民選議與若干名,而各區鄉事會主席則為當然區議員。這些議員的 與內國。 是內國。 是內國。

行見

將會一

港

忽略

外

進市場

風險雖極·

機會多

島 與 貢

責負

出色交易商 須訓練數年

大埔建第一

个月

厦

介聯宴賀

及付十四萬元,作 及負費興建,區議 ,由太埔粉樹工程 上場場位於大元邨

草地足球場 底竣工 個

讀 慘 者

重建 壩村 動土 白田 荃灣 假扮尋芳客飽嘗獸慾亮刀 兩靑年刦

果的

承認控罪各囚

被控謀殺嚴重 兩名男子否認 沈控罪 傷

謹向各院籍来。

产、块以来, 特果 总统减, 唯話梅 路一枝獨秀!

華僑日報上水水井殺人

訂座

百

阜

進萬軍

街巷知聞

台海城

徴友

良

年

휭

聞

切衆中元盂蘭勝會

一時午夜中刻閉幕之盛,與遙看,張經武等蒞場款伯成,張經武等蒞場款別開國,王一鳴,莊德茂則國,王一鳴,莊德茂 分 僑晚報

高 五位探險家 被食人族生吞 前拍下的 紀錄片,再補 拍出前因後果,構成這一部前所 未見的紀錄性逼眞電影! 羅加路狄奧達圖 震動全球驚人代表作!



派馬凱達

美匯

日七點〇升價市收 萬千八億二十交成,元

期

囘 揚

東京

美元對西歐貨幣壓挺,也促使美元對日 支付進口之用,隨後海外買家亦入市收購 市場經紀稱:日本買家收納若干數量 市場經紀稱:日本買家收納若干數量 全日總成交十二億八千七百萬美元, 全目總成交十二億八千七百萬美元,

(特訊) 昨(十) 日香港商品交易 (特訊) 昨(十) 日香港商品交易 與近價報一六點一美仙,供成五百九十四手, 與五五美仙,共成四手,造價回程,達價 與五五美仙,共成四手,造價回程,達價 與五五美仙,共成四手,造價回程,達價 是五五美仙,共成四手,造價回程,達價 美仙,共成一百四十四手。 美仙,共成一百四十四手。

的進口商品及原料價格亦受影的進口商品及原料價格漲升漸,刺激本港進口物資價格高涨 大,現時個別原料價格上升只 格超高漸由局部性演變而為主業用 股價亦影响提高其中以工業用 股價亦影响提高其中以工業用 股價亦影响提高其中以工業用

復甦

微型



均售拋與息

上另 攀

人。 一 S.) 一

五 」二四 太二 二二 四一五五五收八八日 二二十二七九五二一七八七二六〇 三六九七〇九九九市〇三〇 八五二四一五五四三八四三六四三六七四一八五九四五六七四二四

投資 富 間

|五而爲六〇 |出而爲六〇

之下,指數、股市在大戶 股一軟

香港

响影增續本成 價格

泰國

韓台糖

賣家

壓力强港

力彈升

指數

另現金紅利每股三分

全日總成交不足四億元

黑

場之交易數值合計,金 場之交易數值合計,金 日交易總值為三億九千 日交易總值為三億九千 日交易總值為三億九千 一百八十六萬元。在交 一方五十八萬元 一位五千 一百八十六萬元。在交 一方五十八萬元 一位五千 一百八十六萬元。在交 一方五十八萬元 一位九

九七七

創新高

業發展

進入另

亨附屬公司,主要經營電子及一家附屬公司構成之一家較特八一年公司舊備轉變爲 公衆聯

及難形製造、機構:於是

。" 公改 司組

到性能優越密和先進的

_

,成一餘♥

等二八。

和黄

會德豐

237.00

21.50

22.30

7.40

. 倫敦股市(金融時報指數)

-1.80(536.00)

十 3.60 (541.60)

東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 十 0.10(7978.47). 倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. -- 5.75(393.25) 尾盤: U.S. - 3.50(393.70) 美元開市價格:法蘭克瑞

五種主要港股價(買盆及賃盆)

H.K.\$

H.K.\$

H.K.\$

11.00 11.20 置地 H.K.\$ 紐約股市(道瓊斯工業指數) 閒市指數 - 0.66 (941.88)

美元

日元

2.55775 馬克

6.1350 法躯

21.70

22.50

們括股黎 權利東與 有雅是 數

道德四中

四两(最高) 四两(最高) 一年(內月 (收市) シンシ月

共成四手, · 大部份合約都以全日(2)八市。市場報道,抄 ,共成五手;七月份七五點一一分七三美仙,共成六手;五月份七一點〇七美仙一十八十二月份七一點〇七美仙一十八十二月份七〇十八十二月份七〇十八十二月份七〇十八十二月份七〇十八十二月份七〇十八十二月份七〇十八十二月

東

廣東財務有限公司存欵

詳情請致電總行定期存款部查詢

廣

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

区道 分行:5-239650

灣 仔 分 行:5-278341

銅鑼灣分行:5-766261_

医海分行: 12-430115

北角:分行:5-706231

年

息消别特無場市

17.625%

17. 750 %

17. 750 %

17. 750 %

16. 500 %

15. 000 %,

15.000%

紅磡分行:3-330137

旺角分行:3-802292

大角咀分行: 3-950131

深水步分行:3-7790171

新蒲周分行:3-270145

至二千二百六十元。 是 一千四百九十元,大蝦 大蝦成二千五百五十至 大蝦成二千五百五十至 大蝦成二千五百五十至 大蝦成二千五百五十至 大蝦成二千五百五十至 五十元。日本鮑魚,特

盤低就

<u>15</u>

賈

格高

平

僑

〇 日 分 五 元 元 元 元 元 元 元

美匯高漲

國家 工業 生産

安銀行全資附屬機構

利率						
17. 625%						
17. 750%						
17. 750%						
17. 750%						
16. 500%						
最低存款額HK\$50,000						

永亨財務有限公司

	港幣	存款利率行情					
-	其月 限	和 率 学、 // .					
	。 一、個月 / 1	17. 625%					
<i>:</i>	二個月	17.750%					
	三個月	17. 750%					
-	六個月	17. 750%					
1	. 一 . 年 .	16. 500%					
	(發低在熱額五萬元紀)						

油麻地分行 3-802244 5-488118: 深水埗分行。 5-739331 3-424114 觀塘分行

葵 涌 分 行

	生則渗透影
建筑在成功的	行有限公司全東附屬機構 5十七號 電話:5-8255111
" grip thinks and the graph of the first thinks the second of the first	次利·季行·情
存款期	年息
一個月	17.750%
二個月	18.000%
三世個月 7	18.000%
六個月	17, 875%
等。	16.500%
一年半	15. 500%
"一二""第二人	15-000%
三 年	12.500%
最低存款額	: 港幣 50,000 元

工商界好消息!

美國希萊貼現服務網遍及世界各地 促進工商業發展,提供以下服務

押滙服務 ●出口保險貼現 ●期票,發票貼現



MERCTORING (HONGKONG) LIMITED 美國希萊工商貼現有限公司 3410 Connaught Centre, Hong Kong

新舊機器按揭

使各界人仕更易成為新車主

3-9681323-951635

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓、

汽車分期付款

東 京\$1,050 720 星馬泰\$1,900 .850 敦\$2,150 韓日台\$1,650 洲\$2,050 美 國 \$ 1,850 坂\$1,350 菲律賓\$ 750

胚角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室(運輸署據上

暢遊芭堤雅、珊瑚島、曼 阿里山八天\$1998 图 谷、清邁 逢星期六出發 阿里山九天\$2150 逢星期三、六出發 **里七、八天\$2280 全** 逢星期三、六出發 希爾頓。阿里山賓館 生 核城、怡保、馬六甲 · 雲頂 等二流大飯店 日 本州七天 \$3088 台証十工本費 \$ 99 本 日韓海陸空聯遊\$3450 .酒店十機票 日韓八天 \$ 3390 HK\$888起

#世 # #5-2562#3-8 北 角5-705352。 尖沙咀3-694447。 旺 角3-846484 登 湖12-432631

日本本州八天養華團 \$2990產星期点、日出發 日本九州八天豪華團 \$3380造星期六、日出教 台灣環島九天嶽華團 \$1780達星期日、六出發 非律實七天豪華團 \$ 15908月7,10,13,16,19,22,25,28,31白 曼谷芒堤雅六天豪華團 \$ 1550逢星期二·五·六出發 泰馬星十二天建假團 \$ 33808月5,9,14,9月17,10月15日 台灣白沙灣五天渡假團 \$ 1290建星期三、六田發 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

十一回國觀禮貴賓團 十月二日出發全程十四天 \$2,390

十月八日出發全程八天 專業台証\$160 來來690 萬年華390 辐 常270 九天包出 財神640 一樂園390 東 龍240 衆售各國機票 國聯390 金 堡270 太平洋240 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

H - 438231

14天 \$ 1890 \$1750 住圓山・希爾頓

出發:10月2,8,日 截止日期:7月20日 節目之豐・精彩経倫・舉辦國慶聯歡 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街2 A 鴻光商場17室 香港中環李寶椿大厦 512 A室

中國及世界各地旅遊 擅辦旅遊兼體育活動 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠 旺角先施大厦5字樓510室

北京、南京、無錫、蘇州 15天 上海、杭州、廣州 77月24日 (,飛機上) 直通率返) \$ 4550 桂林、陽朔、從化 5天 7月26日(三程飛機/直通車返) 從化、廣州 逢星期五(快車上/直通車返)\$395

1= 3-676882 3-685567

雲頂高原 九天 七天 逢週四、六、日 特價團 - 出發 **\$ 2388** 图图獨立 住圓山、希爾 代訂酒店與、內陸機 特快簽証二天 逢三、六、日 出發

5-237184-6 代理航空公司機票

灣九天 \$ 1690 台北四天 \$ 789 台 \$ 1645- E 本八天\$3190 東京四天 韓國四天 \$1490 日 韓五天 \$ 2399 \$1350 星馬七天天\$2399 泰國五天 夏威夷七天 \$3989 菲律賓七天\$1599 美國西岸七天 \$ 5499 冲繩島五天 \$ 2399 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室

上上 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

五天海陸空聯遊 行程輕鬆 五天行程勝九天。 (1)香港一高雄(早機)一佛光山 住風 山 (2)澄清湖一延平郡王綱一溪頭 住漢光樓 (3)大學池一日月潭一八卦山一台中 住全 極 (4)梨山一天祥一太魯脇一花遊文化村住花遊論 (5)野柳一陽明山一故宫一自由活動 夜機返港 航收\$1,450

3-7213183 3-7210543

日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九州七天團 逢星期三、六出發

有限公司 5-410883-6 -421734這星期六出發

台灣七天見聞遊台灣九天見聞遊 達星期六出發 **建星期六出發** 馬星七天見聞遊 日本本州七天見間遊 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊。 、4月17日 4月18日 "\$ 1750起 逢星期一、穴出發 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 菲律賓七天酬賓見聞遊 \$ 1399 建建期六出数 1 \$ 3595起 3月23日 4月6日 \$ 6695起 達星期六出程 \$ 4480起 4月17日 5月25日 西北美加精華遊 法航歐州精華遊 新航澳紐精華遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取 香港中環德輔道中181號大新行7A

皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

*中華民國觀光局需定》

台北市

用评(國際)旅行社聯營

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

\$ 1488

泰國芭堤雅六天 \$ 1680 台灣週日環島七天 非島六天特級團 \$ 1699

韓國四天賽華團 \$ 1990 日本本州八天 \$ 3190 \$ 3288 新航美洲假期 \$ 5389起 \$ 5990起 新航歐洲假期 代售各大航空公司機票. 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠盘)主理

5-228814 228875 240017 3-668695 3-67021:1

遊 日韓星台泰芭菲 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



暢遊吉隆坡・雲頂・檳城・怡保・ 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

LILL

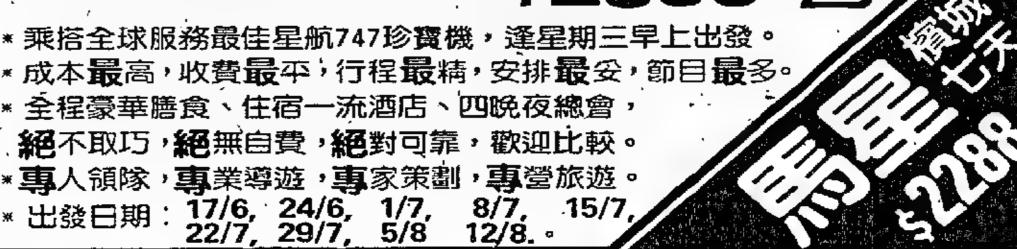
保险。

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • **芭堤雅•**珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090

報名携同此稿只收 \$

· 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機, 逢星期三早上出發。 成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會,



會址: 106-108號 電話:

香港德輔道中 鴻德大厦203室

香港華南

旅遊協會會員

港

否

廣

5-458384 5-452370

\$ 8,390

美/加/日縱橫遊

\$8,990 美加日十四天

美日十二天

草草匠灯 美色加力

統構動



韓國四天豪華團 \$1,990

逢星期六乘大韓航空豪華珍寶客 機出發。持有台灣証者,回程可 順道停台北。

WAH KIU YAT PO

香港一漢城一太平洋夜總會一 華克山莊

2 漢城市內觀光一民俗村 3 臨津閣一自然農園

4 漢城一香港 住宿:喜來登·凱悅等大酒店。

大韓航空公司鼎力贊助

機票+酒店 四天三晚

日本 天天出發 \$1,990 韓國 逢星期六 \$1,990

代訂廣體豪華客機

新宿太子酒店 新阪急酒店



西北本州八天遊

逢星期五乘西北航空豪華珍寶客

機出發。早機去,晚機返,十足

行程。

1 香港一東京一美加多夜總會

3 富士山一冰穴一白絲瀑布一

4 大阪一奈良一京都一名古屋

7 田崎珍珠一银座一太陽城

2 東京市內觀光一富士急遊樂場

\$3,190

山中湖

8 東京一香港

大石寺一大阪

5 名古屋一箱根一東京

6 東京一日光--東京

日本韓國八天遊

\$3,480

逢星期六乘大韓航空豪華客機出 發。持有台灣証者,回程可順道 停台北。

1 香港一大阪一萬國博會場 2 大阪一奈良一京都一名古屋 3 名古屋 白絲瀑布 冰穴一山

4 富士山一箱根一東京市內觀光 5 東京一日光一東京

6 東京一漢城 7 漢城市內觀光一自然農園 8 漢城一香港

住宿:大阪新阪急,名古屋名鉄 格蘭・山中湖・東京太陽 城太子酒店, 喜來登, 漢



華航日本高級遊

\$ 3,290

逢星期六乘華航豪華客機出發, 早機去,晚機返,持有台証者回 程可順道停台北。

1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京一日光 東京

3 東京一箱根一名古屋 4 名古屋一奈良一京都 - 大阪 5 大阪城一白絲瀑布一冰穴一山

6 富士山五合目一富士急遊樂場 一東京市內観光 7 田崎珍珠一銀座一太陽城 8 東京一香港

住宿:太陽城太子,名鉄格蘭:





豪華 7190起

多明尼加族運公司 5-772013 5-7908531

非島七天豪華遊 1533



孫形。寒國 各地旅遊 特約經銷

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲八天觀光團8月6日 \$ 5500 \$12800 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$ 8390 美加西岸10/12天遊 3100 日本本州フ天遊 \$ 3400 日本瀬戶內海7天 曼谷芭堤雅6天遊 菲律賓7天遊 \$ 1590 *代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店*

(金)中大旅遊 H-431331-3

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

中山、石景山兩天 水翼船往返\$ 350 逢星期六 住冷氣雙人房

桂林、陽朔五天 直航機往返 \$1490 7月3,7,11,15.19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六、天 直通車來回 \$ 850

承中旅社委托代辦各國 德輔道中185年195號卡拉椿夫捷/103室

特快台証 \$ 140 \$ 805 台北一樂園飯店\$65起

馬星八天 \$ 2288 馬 星 泰 \$ 3188 日韓八天 \$ 3688 夏 威 夷 \$ 3488

中国精華四3-301387

韶關專綫

四天韶關、丹霞山、南華寺

住宿韓家山園林别墅

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲航假期 六/七天豪華團 HK\$ 1599 起

、大富郡、百島、火山湖、蠔島樂 、百勝灘等名勝

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 星期三、六出發 表航歐洲 每月有團出發 代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證 彌敦道748號A始創行803室

乘搭直升機遊覽雲頂高原 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺 一流大酒店・豪華夜總會

星馬泰特快簽証・平價機票

寶通旋運3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 八天 \$ 2288 入天 \$ 1650 逢星期三出發 逢週三、六出發 韓國豪華團 台灣
十貴賓團 四天 \$ 1990 十一天 \$ 1780 包個證明被止【逢星期六出發】

台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道宗五五號胡社生行1412室

1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 1688 日本本州8天遊 2988 2288 3488 5388

7388

5-222822 5-222851 5-222300 3-307100

中亞族運公司

\$ 550 從化、西樵、佛山、廣州四天 達星期四出發) 特快車往·直通車返 住冷氣室房: 韶關、南華寺、丹霞山、廣州四天 \$ 550 "逢星期六出發〕特快車往,直通車返往冷氣耍房 桂林、陽朔、漓江、廣州五天

H-739228-9

淸邁曼谷芭堤雅 七天團 \$1,950

出發日期八月廿三日 名額有限,報名從速

台證特快9天出\$150

日航天地日本城戶內海七天遊覽。 法航欧州精等路13天中南欧战器 \$7995起達星期一三六 \$3989 每天均可出發 新航夏威夷假期 7 天腹假遊邊遊 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名

火沙咀彌敦道100就東英大厦1108室

一律減收 \$100·請剪存永遠有效

潮汕專線旅遊探親區七天 \$ 650 逢星期六、日出發 住宿意每及山頭僑社·邁遊當地名勝·朝劇欣賞及參觀工藝館 隋州南天 跳伞·射擊、夜遊珠江·江河粉宴! \$ 380 出位: 8月8.14.22,28日 9月4,12.18,26日 火車 星胡輪 西堰水庫週末天半團 露營\$ 95 宿營\$ 145 小梅沙海浴週末園 露營 \$ 130 宿營 \$ 190 從化、韶關、丹霞、廣州五天團\$ 599 逢星期五 桂林、陽朔、柳州五天直航團 \$1590 逢星期六 北京暑假經濟九天火車團。 \$1250 8月22日

北京直航七天團 \$2840 8月23·29日 代辦外國人、華僑》外籍憲人等個人雖證 代訂廣州、桂林、上海各實館及國內外機票

西安、成都、重慶、長江三峽、宣昌、武漢12天酬賓團 昆明、成都、西安10天豪華遊 \$3890 \$2790 西安、華山8天逍遙遊 " 北京、上海、杭州12天飛機團 \$3690 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 \$2450 星湖、從化、廣州5天遊 % \$ 620 \$ 722 廣州·韶關·丹霞山·南華寺5天遊

昆明峨嵋山長江三峽洞庭十四天 台北 600 英國 998 溫哥華1590 東京 980 美國 980 多倫多1850

星馬1350 澳洲1580 紐約 尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

上海、杭州、南京、北京十天 \$4188 北京、呼和浩特、內蒙大草原、大同雲崗石窟 北岳恒山十三天 \$ 2550 廬山、奉新獵塲高級狩獵團六天 \$ 1680 八月十四日 桂林、陽朔、靈渠五天 \$ 1490 西樵、從化、肇慶、廣州五天\$ 620 逢星期三 實彈射擊海陸空渡假團\$380 石景山、中山翠亭村雨天 \$390、逢星期三、六、日、公衆假期

聚國 美\$1688 **季 第** 美\$1733 早機去晚機返了天天出發

★運卡佛大慶 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心

ート一八天豪華團 イレガベ \$ 2280 計画通事來回港標,雲州一北京採用747豪華客機 住宿 外賓招待所 空氣講節 造型期一出稅

中環德輔道中185號李寶椿大厦1215-6室

FJK319151 旺角登打士街56號稻裕商業大厦2010室

平價機票市塲

海\$ 750 國 \$ 1850 本 \$ 1050 澳 洲 \$ 2050 台 灣 \$ 720 菲律賓 \$ 750 溫哥華 \$ 2300 國 \$ 2150 → 國 \$ 1250 德 國 \$ 2250 韓日台\$1650 多倫多\$2900 星馬泰 \$ 1900

特快台証》,販價機票。百貨配售

-433384 H-442777 K-301988

四天豪華遊\$550

逢星期五出發

5257148-9-0 **⑤224765**

台北四天三宿自由图 百止 由\$760至\$1280

羅省 三藩市 溫哥華 歐洲 多倫多 馬尼拉 夏威夷

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

K -694971-4 K -695545-8

長城中國旅遊服務社

\$ 2290 逢星期二出發

自航日本九州七、十天 \$ 3400 達里納五、日出發 日韓聯遊賽華國七天 \$ 3290 達星期五、六出發 韓國瑪島四、五天 \$ 1790 進星期一、三、五、六出發 全台與瑪島七、八、九天\$ 1600 進星期一、三、六、日出發

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

3-306331-4

特快十天出證 台證十台北來回機票

旺角彌敦道636號銀行中心905室

名) **EVER HANDSOME**

GRODEKOVO:

维原 图 DIAMOND PHOENIX

ASIA ACE

SKY HOVER

KING HWA

SINGWIND

約翰遜總統PRES。JOHNSON

阿爾泰丸(ALTAI MARU

百瑪蓬

免 度 莎

熱帶女神

秦國紅寶

MOON STAR

GOLD VARDA

AND. PERMATA

TROPICAL VENUS

BANGLAR UPOHAR

KEUMGANG GLORY

HUANGHAI CAREER

ARISTAGELOS

THAI TUBTIM

ANNOULA

FIRBANK

KAI, MARU

ORT CHIEF

香港恰美利THOMASEVERETT

稠劑碧琪 MARIE BAKKE

鑫舒馬遊士VELMA LYKES

非岛恰美利JOHNEVERETT

·选 雅 文 BENARMIN

茂利恰美利MURRAYEVERETT.

越 台 達 UNION HODEIDAH

RIO COLORADO

SUN GRACE

NGVIKAPOL

BONITA ACE

NANSING 1

UHENBELS

SUMBAWA

HAI XING

JUTLANIDA

BENATTOW

太平洋貨柜PACIFIC CONTAINER 美國

TWIN EMERALD

BLACK WHALE

當 MARINE CONTAINER基础

瑙魯、菲律賓、泰國、緬甸、新加坡、斯里蘭卡、印

刁拜、埃及、叙利亞、依案匹亞、卡塔爾、約旦

英國及北愛、以色列、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、

西班牙、挪威、瑞典、爱爾蘭共和國、奧地利、意大

利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、邁浦路斯、肯

雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、北非、加拿利華島、

印度、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威

特、荷蘭、比利時、法國、加納、尼日利亞、桑比亞

美國、韓國、夏威夷、墨西哥、日本、巴拿馬共和國

肯雅、鳥干達、塞舌爾、坦桑尼亞、馬達加斯卡、依

索匹亞、法國、西班牙、意大利、扎伊爾

、澳洲、斐濟萃島、紐西蘭、西澳洲、美國(紐約市)下午五時

WILLINE TARO

LANTAO ISLAND

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

温實隆總統PRES.VANBUREN

東海六號 TUNG HAI 6.

苍率企素 NL.NASSAU

馬高雅士 MACOL ACE

羅仙治

馬來亞、台灣

尼、沙勝越

: 琉球草島

GABRIEL EKOGEL

WORLD TIGER

PRAVADE SEA

快 富 輪FRANKFURT EXPRESS台灣

GALLANT PIONEER

IWASHIRO MARU

比奥斯騎士CHEVALIER DE BLIOS基隆

SL. LIBERATOR

THALASSINI KYRA

加州紐約

香

華.

天

.利:

17

·新

太

悉

利

十四安,興

十三

十三、新

十三福

十四.

十二

十三

K

新加坡巴生

新加坡巴生

日本釜山

雅加達新加坡十三

十二 麥蓬初

十七 招商员

+4

十七

十七

SAN LUIS

約翰遜總統PRES, JOHNSON

曼度 莎 MENDOZA

資利雅士 BONITA ACE

森巴 華 SUMBAWA

渣萃拿素 NL.NASSAU

飛航雅士: CLIPPER ACE

多路士 ARISTAGELOS

茶蘭迪亞 JUTLANDIA

透立圖

阿利達馬士基ARILD MAERSK

JAMAICA MARU **SL:INNOVATOR** EVER SPRING

YOHKOH MARU

SL.ENDURANCE

GRODEKOVO

OCEAN GLORY

環球 橋TRANSWORLD BRIDGE歐洲

安琪努力ANANGEL ENDEAVOUR歐洲

BENATTOW

EVER LIGHT

GUANG SHUI

ORT.AMBASSDOR

BUNGA ANGSANA

若 松 丸 WAKAMATSU MARU仰光科倫坡

ORT.EXPORTER

KAPTAMICHALIS

利 SEAWOOD ADVENTURER山打根

EASTERN MERCURY 1 新加坡:

、雅打馬士基ARTHUR MAERSK 新加坡受谷印尼士兰

康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水

亞寶士貨機ABOITIZCONCARRIER 7 馬尼拉

KEUMGANG GLORY

AND.WANAKARYA

KAI MARU

VERBENA.

ANNOULA

愛露馬士墨ELEO MAERSK

勤台達 UNION HODEIDAH

BERDIKARI

提: BELA KOSMO

SUN PHENIX

THAI TUBTIM

海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER

JUPITER

興 · FOO HSING

、基 MOON STAR

香港恰美利THOMASEVERETT

茂利恰美利MURRAYEVERETT

FIRST JAY

AFRICA MARU

E. R. BRUGGE

陶南一號 DONAM NO. 1

獎順河 RIVER OSHUN

新 餛 貓 . NEW PANDA

金 成 逢 GOLD VARDA

掩華香港 NL.HONG KONG

岩代丸 IWASHIRO MARU

曼度 莎·MENDOZA

布勒沿

富 MARINE CONTAINER 基窿

星 ROYAL STAR

逐利拾美利MAKEVERETT

VENUS

亞洲雅士 ASIA ACE

SUCCESS-

馬高雅士 MACOL ACE

ZIM CANBERRA

普羅高夫 KHUD PROROKOV

羅拉馬士基LAURA MAERSK

利來自由城NL .FREETOWN

麥迪遜總統PRES.MADISON

加拉加斯丸CARACAS MARU

太平口 TAI PING KOU

比奥斯醫士CHEVALIER DE BLIOS地中海

高麗元勳KOREAN WONIS SEVEN加州紐約

新與行

·日 醧 海

海天

梅

東港

華

海

中

華

*****J> 順

十二新

·十二·總

+=

十二

港

"目"

十二、潜、恒

十二 振盛行

福

驙

協

福來

十二 汎

十二。中

+=

+= 十三,

十三

十三

十三、

十三

十三

十三

十三

十三

十三

十四

一四

十四

一十四

一四

十四

十四

十四

十四十

十三 邊

ស្ថិធ

香

招商局

邊 行

容島

日 類

下午一時

十四 麥邊初

截郵時間

CHENGTU 成都

十三、國

超西哥灣

十二 亞利來

十二 東 洋

新興行

豆

央

百保利

k太平洋貨櫃輪

★海洋貨櫃輪

HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 **貨櫃部**岀蒆涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓

電話:0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線 8-14/8 PACIFIC CONTAINER 20-26/8 27/8 OCEAN CONTAINER

3-9/9 10/9 SUNSHINE ISLAND 收貨站: 葵蒲國際4號碼頭 香港至澳洲貨櫃航線 收貨期 21-27/8 28/8 POTOI ISLAND

29/8-5/9-6/9 YUEN' CHAU 電話:0 246121 香港至波斯灣線 刁拜、巴連、達文。(氣收刁拜LCL貨像) 收貨期小の開・そ 9/8-16/8 PING CHAU 25-31/8 SHARP: ISLAND

二號閘)電話:⑧688729。 **飨**收貨箱貨 收貨期 直航:遮打、蘇丹港。 7-14/8 LANTAO ISLAND NGOMEI CHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:⑧688729。 海洋貨櫃輪 26/8

輪船有限

航 定 M. S. KARA CAREER 九月廿四日落貨 九月廿六日開行

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Also Accepting Cargo: — Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping. Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavík, Dundee, Bibao, with franshipment at Rotterdam. Malmo, Bremen, Stockholm,

Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre Via Antwerp. TRANS OCEAN SHIPPING LTD

.S. "BONITA ACE (VOY .18)

M.S."HONG KONG ACE VOY

M.S. "CLIPPER ACE (VOY.17

★香港雅士輪

飛航雅士輪

M.S. "ELECTRO ACE"

USTRALIA MARU

M.S. "ASIA ACE (VOY .24

M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.86)

★帶收刁拜散裝貨**戲**

微貨日期:收貨船到前式天下午五時

非律實綫

大成功輪 M.S. "SUCCESS (VOY.10)

直航:小呂宋

質 站:葵涌現代貨箱碼頭

★直航:小呂宋

亞拉伯灣全貨框快速航綫

貨箱船到前一天下午五時

話:0-268289,0-226211.(內綫329)

三協海運株式會社

VOY.15/153九月十日社

SANKYO LINE

十四日是十六日早

Y: (0) 1/2 0 0 11/13

昭和海運株式會社

全貨櫃航綫 (兼收冷藏貨

往美國西岸及加拿大等埠

能放往日本、台灣及小呂宋貨機

M/S MAWLAMYAING 八月十四日到港 WAWLAMYAING 八月十四日到港 MAWLAMYAING

書信日

協成汽船株式會社 加·罗輝 EUCULENT AF 開由 往日 星洲港 を全公・

:現代貨箱碼頭及彩虹德記 現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛徳雷特經墨爾砵) 到 港 22 26/8 23/8 22/8 25/8 亞洲明珠 ASIAN PEARL 26/8 28 31/8 ORIENTAL EXPERT 東方專家亞洲翡翠 3/9 4/9 ASIAN JADE · 6 7/9 13/9 15 16/9 AUSTRALIAN EXPLORER 收貨配貨到港 收貨站:海運牆及彩缸德記新倉(黃埔倉) 利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 世 州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton 開始 25/8 26/8 收货站:资涌現代貨箱碼頭·Tel:0 247421 新畿內亞及南太平洋航綫 (毎月定期全貨箱服務)

13/8 14/8 》紅德記新倉(黃埔倉)Tel:3-642100 形式使記新倉,收貨 22/8 一 報倉與觀船邊 現代貨箱碼頭 收貨 26/8 報倉(祇收全箱) Wewak Madang Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby

南太平洋(神戸轉口)收貨站:彩虹德記新倉(黄埔倉)- 、、 KOREAN WONIS SEVEN V.3E 概念 15/8 Apia Pago Pago, Papeete. Rarotonga,, Noumea. Vila. Santo & Tarawa.

德輔道中71號聯邦大厦 706室 洲 電話H-238091/8(8 Line)

代理星革船務公司 電話:2797

KARA CAREER ,九月十四日開行 直航:上海

·~~~~~

莉莎星 "ELYSIAN STAR" (VOY.11)九月四日開行 電話:5-257091-7 皇后大道中陸佑行六樓 澳門荷蘭園正街30號 電話:75381, 88261

出版優良兒童讀物 本港十四歲以下兒童近百 勵資助

秋季課程三

百餘項

報名簡章備索

语文

警聖士提反堂中

香港中国語文学會

官立中英文中學

招男女預科新生

聖約瑟書院

徑一四德十 介九八圍八 校號號〇

三一一三四 二四二八八

連三天

於尖沙咀 (正校

 $\overline{}$

統

到校

Ē 專

制日夜校課程招生通告 業 學

校

婯

頓

憑准考証到上述校址,領取會考成績單。 九龍尖沙咀金巴利道諾士佛台辦公。正分校應屆英中

班招

Cosmopolitan College

哥詩姆書院 歌迎香港及澳門F3-F6學生申請報名·協助辦理簽証 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間 註港海處地址,尖沙咀漆成道33-35號友聯大厦7G室 E 諮詢電話:3-669468 3-676769

聖德肋撒書院

滿即截止

申請

會考重讀生及中大預科班公告

一)美华正校招收F.6(中大預科文、理組)及F.5重盟生。 二)馬頭園分校招收F.5重额生 三)凡愈考放榜日起三天內携證件到校面試,頗滿即止。

校址:美学新邨百老匯街23A-L地下 K---7415494 馬頭圈認公道26A地下(珠江戲院斜對面)K——7118488

男女英灵書院 韓 香港鰂魚涌太古城

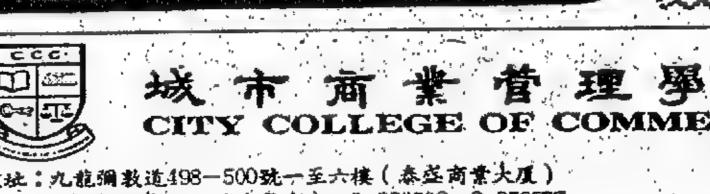
招收中六文理科新生

A. 香港大學預科班(即高級程度考試)文、理科一,二年級。 B. 中文大學預科班(即高等程度考試)文、理科。

日期:八月十二日十時起

地點:鰂魚涌太古城中學部報名處。 ①本校今年因中四擴班,以致中六學位減少,供不應求,故以 先到先註册為原則,因請帶備第一期學費(全年共分九期)

以免空勞往返,各級學費如下: 中六文科 \$ 241 中六理科 \$ 261 中七文科 \$ 261 中七理科 \$ 279 ②中五重讀生亦同時接受申請



校務處:七樓(7字) 3-853568, 3-858577 九龍彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二段(2字) 3-306173 香港銅鋼灣軒尼詩道458-468號四模(:3字) 金聯商業大厦(绘象证楼上) 5-776799

简介:本校為一商科及私書專業訓練學校,採用英國專業學制,師資及日校課程 已投英国商科布案學會也可學生可申請參加下列學會故: (1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L.) 俗教商會 (2) Pitman Examinations Institute 公文考試學院

本投設備。教具及全科課程等均與英國商科及秘書專業學院相同。 New classes commence in September 1981 (九月份新班通告)

FULL TIME COURSES 日校全科班(只收女生 Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.) 學制:本私書班以八個月期間完成等於其他學校私書班一年之課程、修業期滿者。

可勝任商行私書及速記文員等職位。 科目、公文達記、私書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、轉公室實務、 電訊理論及實習、打字、錄音視號打字、社交優惠。 辅導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程。修業期滿 者。可購任各大商行私書、會計及文員等職位。 科目。初中高級英文簿記、公文遠記、商業書信、進出口實務、解公室實務、私

書實務·打字及錄音視聽打字:電訊理論及實習·社交儀態。 輔導科目「香港稅法、合約法」商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Teaching Aids 設備及教具 . (1) Office Equipment Practice Rooms 学生文優實等室 (2) Micro-computers Rooms 微型電腦室 (3) Telex Rooms 電訊實習室

(4) Audio Typewriting Pools 錄音視號打字室 (5) Commercial Education Studio 商科教育電影室 (6) Office Equipment & Machines 蜱公室文值投稿 · 目校註册手續:申請者須親自捐同身份証,成绩表及有關證件,連同該等證件影印 副本一份,二对相片面限,到本校爆寫申請表格。

Economics

Statistics

Electronics:

English Language

Engineering Science

Pure Mathematics.

English Language:

Economics:

Accounting

Statistics

Business Studies 'A'

English Language 'O'

源程包括:經濟學,法律學,一般商業知識,統計學原理,市場學,成本会計,財務分別是OF ENGLISH & USE OF ENGLISH W USE OF ENGLISH & USE OF ENGLISH W USE OF ENGLISH & US

Engineering Drawing.

Applied Mathematics

General Principles of Law

Electronics & Computer Class

Business Class/上午班只收女生

Engineering Class

Engineering Science

Applied Mathematics

Engineering Drawing

Pure Mathematics

English Language

English Language

2 dimensions)

for Paper 2)

Art—Painting 603

Photography 634

Statistics

Economics

保持城市清潔·

請勿亂抛垃圾

筲箕湖

至2.1数

五十一四十四八十六个五十一四香港西環石塘咀山道8號全座。

四七五三〇五

消飲或會費等寄費仔軒甩號詩道十五號九〇二室咸轉本報則不勝感謝矣。呼籲,廣爲協助,或參加爲會員樂助年費二十元,永遠會員二百元,精路

或参加爲會員樂助年費二十元,

格於養財有限,工作時受阻碍本會主事人之計劃與希望,故此向各界

本資質109至113第 3—846780 3—

Design 117 (Option 02-

Art & Crafts (Option 06

Pictorial Composition

Paper 1 & 2

Administration Class

Būsiness Studies 🕙

Public & Social Adm.

五一七二〇二二八(內銀三十八)MR. R. WONG 十一號B 中,號圖學來BUSINESS STUDIES SECTION) 香港司徒拔道四由放榜即日起至八月二十日止,挑同避件及照片一張親臨本校報名。

校長 FR. SALVADOR LUIS,

for Paper | & Option 24

Design Class

Use of English

Use of English.

Pure Mathematics

Pure Mathematics

Use of English

Chinese Language

Chinese History

Use of English

Business Studies

Pure Mathematics

Principles of Accounts.

Applied Mathematics

SCIENCE CLASS B (F.6 A.M.

ARTS CLASS (F.6, F.7-A.M.

COMMERCIAL CLASS (F.6.F.7

(F.7 P.M.

Physics -

Physics |

Biology

History

玫瑰崗學校工商管理學系招生

Geography

Psychology

Economics

Chemistry

Chemistry

日夜

SCIENCE CLASS A

帶備相片兩張, 會考成績及九月份學費。 電話:3-616809, 3-611819 深水埗長沙灣脅山道 339-345 號恒生銀行大厦(近元洲邨)全校冷暖氣設備。 電話:3---866771,3---861365 校:元洲街 231-237 號 ·7·文、理、商各班新生簡携成績到校辦理報名手續)

日校選班制 G.C.E. ONE YEAR COURSE 港大預科班(日校) SCIENCE CLASS: A Commercial Class P.M. CLASSES A.M. CLASSES

Pure Science Class.

English Language (0)

Social Science Class

Physics |

Biology.

Chemistry

Pure Math

Japanese

Sociology

Building Class

Pure Mathematics

Building Drawing

English Language

Surveying

Physics |

Economics

Accounting

English Language

Building Construction (O

English

Chinese

Physics

English

Chinese

Physics

Biology

English

Chinese

報報報 名名名 手時日

八月十二、十四、十万三日個別指導選科、八月廿九寸正面半身照片兩張及身份証,接受面試。出示原校中四、中五成績單及會考成績原本與副本,每日上午九時至下午四時卅分。例但4~

、八月廿九日開學

Chemistry

Economics

Mathematics

Economics'

Chemistry

Mathematics

Higher Maths

Mathematics

SCIENCE CLASS B

COMMERCIAL CLASS

Principles of Accou

投考資格

同等程度會多

者,可獲優先考慮。 其中最少有一科C級或以上者,可親來本校中學會考同一考試中考獲六科(包括中、英文)

校址·横頭磡龍鄸道一五五報名日期·放榜日起三天中報名日期·放榜日起三天中報

瓦號 370137

書院預料招生

政府 **八光 是院** 完招 醫教五旬節聖潔會主辦時

Business Studies

中大預科班(日夜校)

ARTS CLASS English Chinese Chinese History **Mathematics** History : Economics Geography

二期星

港大預科班 F.7 夜校選科制 USE OF ENGLISH PRINCIPLES OF ACCOUN' ECONOMICS BUSINESS STUDIES PSYCHOLOGY: PHYSICS CHEMISTRY. BIOLOGY . PURE MATHEMATICS

APPLIED MATHEMATICS.

(附註·本校期請實驗室技術員,須高級程度理·化、生合格,九月上任)(五)報名手續·英文中學會考放榜當日及堅日挑同會考成績正副本,原校證書,相片兩張(四)預科學費·每月六十二元,堂費大元,亞費額6%。濟數學生而會考成績優異者,可

校監・釋洗塵

(二)F.4分股文、1.3派位生飲轉來本校就讀,讀帶同證件來校辦理轉校手續。 名分校招斯生

申請入學(商科班參加一九八三年會考)。 下.4分設文、理、商科班,請帶同評核試成

崇理英文中學通告

(G.C.E.—one year course) 夜校選科制 Subjects for both 'A' & 'O' Levels ENGLISH LANGUAGE General Principles of law CONSTITUTIONAL LAW GOVERN'T & POLITICS **ECONOMICS** ACCOUNTING BUSINESS STUDIES SURVEYING BUILDING CONSTRUCTION ART & CRAFTS SOCIOLOGY Engineering Science JAPANESE ART (PAINTING)

PHOTOGRAPHY Building Drawing ELECTRONICS PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY Engineering Drawing STATISTICS PURE MATHS APPLIED MATHS FURTHER MATHS 392 Public and Social Administration MATHS 391 Logic Law 625

妙法寺劉金龍中學招收港大預科與生

校監棄校長・

報名手續

每日上午九時至一時,下午二時

校主任 黃漢榮

程:高級程度100%。合格共八科,英文97%,共考獲七十餘項便良,二至四科優(乙)F.6文組:物理、化學、生物、純數、應數及英文。(乙)F.6文組:物理、化學、生物、純數、應數及英文。於11日內到本校校務處查詢。
(乙)F.6效用:物理、化學、生物、純數、應數及英文。於11日內到本校校務處查詢。
於11日內到本校校務處查詢。
(平)F.6理。工、醫科班(報名資格、數理四科優良)F.6文、社會、法

班級

九龍亞皆老街

大學 **河**科 班 **沿生** 其餘各級續招揷班生中

短話:3-867812 文公共 地址:油菜地石壁道二號新民资院 下午七時至九時

校監兼校長・願鴻勳修士

英文中文中學

一)本校預科學生參加高級程 **度**,高等程度,倫大及聯 大(G.C.E.)考試,歷屆 均獲優異成績,今屆成績 特别輝煌,故今年渡充班 級,特別招收港大 F.6,F.7文理商科學生, 並增設多項G.C.E.實用 科目。

(二)正校招收小量中五重讀生 (文、理、工、商)。 本校預科實驗室, 機器新型設備完善。 (三)奪程電索即寄。

里保羅英夜日墨河

組工年制級程度

報名須知・(二) F.5重歌生如能將避件邀錄亦可優先致撤
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格
 「三) 預料生幣具有投考潜大及倫大入學試資格

LEGE JN COL

土瓜滋 北带街141至143號 3—7120281 3—

三)F.7港大文

路各組挿班生。

醫各組新

(全部

信基金會申請每年不超過七千圓之免班畢業生已獲准進入香港大學就讀者

,可申請借用衛理信基金會捐《六六六五十一號

港中學會考成續單及相片兩張到本校登即日開始,申請人須挽同原校成績表,

香港

保護兒童會

二)F.7港大文、理、路各三)F.6港大及中大文、理

生可参加 PITMAN L. C. C. & G. C. E. 等战。凡中學會考成被包括英文共五包括:商裝知識,商業函件,現代商業操作,商業數學,中級傳記,打字及英文等制實用商務研習班(OFFICE STUDIES COURSE) 於五分……E相等於一分)者均可申請入學。 學會考六科合格(包括英文課程乙)而獲兩科O級或太科共十二分或以上《如:A

一年九時至下午五時(星期六至) 下一至中五(FJ至F5會考班) 塘尾道197至199號

廖霞珊紀念書院

整 本程 理 報 報 知 智

下文报名。 下文报名。 下文报名。 下中學會考放榜後三日內。 等八百九十團,家境淸賞而成績優異者 一个 等八百九十團,家境淸賞而成績優異者 一个 等

生通

英文書院

图

一82年度日夜校新生通告

進便先考慮。 任政府各部門相當職位與薪級。大學預科生品學數優而有為港府承認之唯一四年制奪上學院,所頒文憑亦經輸致司

胡鴻烈博士

校長 鍾期榮博士

試。 大專部定八月十六日上午九時,預科憑中學會考成複單取錄 即日起每日上午十時至晚間八時在本校報名。 「兩科C級或以上者。

跚英文中學

PITMAN)英國倫大品

位·大專部——特有中。英文中學會考證書,並經修完一年預科課程者 一、大專部——特有中。英文中學會考證書,並經修完一年預科課程者 一、文文的一、文文中學會考證書,並經修完一年預科課程者 一、文文的一、文文的 一、文本的 一、文文的 一、文文的 一、文文的 一、文文的 一、文本的 一、文本

6日起兩日內到本校校務處案取表格,報名費三: 紙限女生 理科: 男女生

院招預科生

能仁書院類招生

(三)官塘秀茂坪曉光街42—44號 (二)慈爨山蒲崗村道145—151號 (一)九龍塘界限街166號 以監·何榮光 電話3-

(四)F.8分文、理預科班參加中大及倫大(G.C.F.(三)F.5分文、理班,重讀生優先考慮。

九龍官城監田安田街田中五成被表 · 則須有五個文組或六個理組的科目良好· 則須有五個文組或六個理組的科目良好文組或五個理組的科目良好,英語如屬D 文組或五個理組的科目良好,英語如屬D (乙組課程)會考C級或以上者,另須有 校監無校長:甘百徳神父

三時,下午二時至四時 三時,下午二時至四時 香港中學會考放榜後之三日內由上午九時至十港大預科班型組招好新生 聖言中學招生 電話:K八六一三六五,K八六六七七一號(金慶酒樓對面) 址、九龍,深水埗,元州街。二三一至二三七 上午八時三十分至下

.5

河利亞女書院

新民夜中學及夜英專招男女生

不牟利天主教夜中學

校監:張子江 校長:周何攀珍

F.6(

成績正副本,②中學會考成績單正副本。報名手續:申請人親持下列證件至才有事

T.4文理科 大理科)各班,須憑會考觉 大理科)各班,須憑會考觉 九龍鄉牛津道2A號 3-381211 校長:王澤沾 (中大文理科,港

崇真英文書院

中學招生

校監兼校長・

趙光國

考班新生整重讀生

夜中學招了.5文理科〈蠶讀生學

校長

金國柱

307082

-305545

校址:油蕨地南京街八至二十號考試:八月十五日〈星期六〉上午班級:F.1 至 F.6 各級文理科男



MATRICULATION EVENING INSTITUTE

予育 理 新 变

辦公時間:足期一至五: 2.30—4.30 · P.M.

(三)倫大普通教育文憑試高級程度及普通程度

九龍新蒲崗景福街96號 電話:③231743

徳道八

日期 一年八月廿一日(星期五)

人學手續F.2及F.3 南京儿持有政府派位證之F. 6巻

理科班及F 6中大文理科班

费用,入學資格及簽證手續方面之問題

三時在放映室介紹本校校園及學生上課生

及報名表格備索。另逢、四、

九龍尖沙咀星光行1525室

並設有教科容展覽。

歡迎查詢

活電影。

1級轉校生F.2至F.4 各級挿班生由卽日起接 3 兩級學生持有政府派位證 E之F_1學生可憑派位證辦理

2年上午九時至十二時 2月 2日上午九時至十二時 2日上午九時至十二時 2日上午九時至十二時

招收大學預科生 保良局篤

六三年

.6分文理插科組

璇 F.1至F.6(中

補助中學 生通告

七〇二二六一

會題

監督

括中、英文)及格·並至少有三門文科或理科讀香港高級程度會考者須有英文中學會考六門

港高等程度會考班者依照香港考試局公佈

包括英,數)及格。

之成績證件,二吋半身照片兩張,至十二時;下午二時至四時,携帶

珀生班級:中文 政府派位生辦理 本校向爲教育署

梳士巴利道24號 新世界住宅大厦四樓 新世界酒店噴水池側內進

學

善 書 渡 夷 文

日夜校招生通告

紅寶石酒樓側. 2 E - 10 - 13 D - 16 - 18 - 37 - 44 A 51,72,87號巴士總站,交通方便

∵3,–964519

X THE X

F.5靈讚生憑齒考成續申請 F.4生憑F.3評核試成績申請

政府派位初中三年免費 別校轉學生轉報可獲住 校址:北角七姊妹道281號

由英皇道886號側巷入

電話:5-613351

如加,英,美等地的入學許可証

爲抵達如美加等地的同學們安排接機

,膳宿及介紹朋友

H

學校,在H.K. ATKIT 為轉校轉網學生代辦

本校將與大規模之社會工作機構合作

由八月初開始。新生與舊生均可自由等

跨學生及其家庭解決各種問題,引導資

校監兼校長

潮 酒 0.79 生班 招

Holy Trinity College 上智英文書院招收

级名日期:會考放榜日起額滿即止 在中六所選讀三科之總分不得少過十一分

(A=5; B=4; C=3; D=2; E=1)名手續:携備一、香港中學會考成績表正副本

二、最近照片兩張 中四、五成績表

時速三天

本)及近照乙張。 學期考試及格可獲文憑,並保設 多加PITMAN及L.C.C. 各科考

三樓(娛樂敢院側)驾成街直上

雕君 大昌地產

大新公和

建煌新記

國際城市

大生地產

海港工程

志正國際

太古地產

萬邦投資

世界發展

伍生工業 新城市地產

信和置業 遠東發展

統一機構 金山地産

水泰發展

德榮建築

3,325

僑聯地產

亞細安

-0.29

1.64

(五) 倉塢類

遠東酒店

富豪酒店

南海紗廠

長江製衣

維達航業

攀光航業

紅夜石

港機工程

新捣基財務

(八)航業類

5.40

3.50

6.90

6.00

8:20

0.27

1,63

1.64 5.70

12.80

21.50

3.60

1.97

7.30

1.94 \ 1.91

3.625

1.64

1.62

開市價 最高價 最低價

1.70

1.65

1.67

1.68

- 收市價

	股市成交價	目表 (八月十日)
	香港會成交: 57,580,000元	遠東會成交: 193,440,000元
•	. 金銀會成交:142,440,000元	九龍會成交: 400,000元

金指數1423.31跌25.95銀指數1938.51跌35.11金銀指數1510.41跌27.48 阴市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及債券類 139.00 140.00 138.00 海外信託

友聯銀行 17.60 東亞銀行 永隨銀行 嘉華銀行 工商銀行 地下鐵路債券 九倉债券7.75% **恰和認股權證92.4.80**

13.10 13.10 13.10 6.10 6.10 36.50 36.50 33.00 35.00 35.00 33.50 電話公司除各項)22.80 23.00 22.50 22.80 22.50 22.60

	WAH	KIU	YAT	PO		3	ដ	他	•
	殷 名	開市優	最高	價 最低		香港 女市價	選東 收市價	金銀 收市價	
		10.70		66 · 10	.20	10.40	10.70	10.20	
	永安公司	22.70	,			22.40		22.40	
	和記黃埔	.22.10			.60	21.70	21.60	21.70	
	恰和 立興	6.00		_		5.85	6.00	6.00	
	生力啤酒	10.0			.00	11,00	10.90	10.90	
1	程则公司	4.2			.20	4,60	4.80	4.60	
	先施公司	81.0			.00		80.50	80.00	
	资光實業	8.1		15; .7	.90	8.00	8.00	8.00	
	屈臣氏	. 21.4		00 21	.40	21:60	21.70	22.00	
	會德豐 A	7.6	0 7.	70 7	.50	7,50	7.50	7.55	
	信徳	3.4	o 3.	45 3	.30	3.40	3.40	3,45	
	仁学企業・	2.3	0 2.	35 2	.25	2,25	2.25	2.30	
	太古洋行A	16.8			.60	16.90	16.60	16.70	
	亞洲保險	8.6			3.60		 -	8.60	1
ŀ	南順	3.2		30 3	10		3,25	3.30	•
ŀ	淘化大同:	13,0	-	50 🕺 12	.60	13.20	13.30	13.00	
l	莊士集團	2.7		725 2	.60	2.65	2.70	2.60	
	連卡佛A	9.8	0 10.	50 . 9	.65	10.10	10.00	10,20	
ŀ	壓魚伽	5.4	0 5.	40 5	.30		5.40	5.30	
	利豐	3.5	0 3.	50 43	3.50		3,50		
(四)地產建築類						- ' }	1	-	
	廖创與置業				7.10	7.10	7,15	7.15	
ľ	長江贺業	31,0	0 31.	00 - 30	.25	30,50	30,50	. 30.75	
١	啓徳置業、	, ,			 ·	· . — ·		-	
1	利與發展	9.0	0, ,9,		3.90	9.00	9.00	8.90	
ŀ	新昌地產	1.2	6 1.	.28	L.24	1.25			•
ļ	新年地產	2.8	$0 \cdots 2$		2.75	2.80		2.75	
ŀ	置地公司		0. 11.		L.00,	11.10			
i	信託公司A			,35 🕡 🤾		9,30		9.35	
	合和實業		0.19		3.70	19.00	,	19.00	
ا	新昌集團	3.3			3.325	3.35			
	四海地壶		.0 . 3.		3,10	3.10		,	
	保难	5.4	5.	.45	5.35	5.40	5.40 4.70	5.40 4.82	
1	1 (March 1998)	. 4 7	m 5		a 711.		·A. 711.	4 82	1



年調班超萬 三元 行。)
師生掛进展,本月十七起,在香港區:「登峰造極」
四語:「登峰造極」 牽 葵發書 白 撌 飲

與君

内

分朝夕,鄉展心魂領藍壇。 思吉傳今翰墨間。浩然曹亞仰高山。研求從 (詩) 題 劉 思 浩 新 生 書 畫 展

虚聲雁

本能從首一師尊。壓逼客避化雨恩。今 為語,同來多展向乾坤。 **壓石梁 甜在,多才多数多堂里。** 我起除英半衣香。清濟從容雅不忙。從此長

貌,愈以今日見才雄。 《女》 胡仿石

是煙波 與 與 遇 其 整 空 悠 悠 晴 鶴樓黃鶴 己乘黃鶴去 太不 復地地 川歴歴 使洲人日 暮 漢 陽 白

的情遊園,六法所宗 ·

何叔惠講

潘小磐 ,本星期六(十五日)下午二時程 與時,與時,在大台堂高座九樓面景 與時,第一,我國共科最豐富,但 要時,與學者,有時頗嫌少於苦悶, 與時,與一人,我國共科最豐富,但 要時,與一人,我國共科最豐富,但 要時,與一人,我國共科最豐富,但 要時,與一人,我國共科最豐富,但 之範本。屆時派發學去丁解則代史科 之範本。屆時派發聯高代詠史詩。潘氏 之範本。屆時派發聯一,作詩常 之範本。屆時派發聯一,學海費樓

城關輔三秦風 卓為在 存 離別意同 城路兒兒 是官游 涯岩地 女共治 煙望五津 空餘黃 雲千 何樹

樂

泰业意

電視視婚 你當老父臨妝鏡,助汝梳頭更品題。 男自加經女及鉾。明朝結髮是夫妻。

聯姻紀事詩

愧之醇酪默慕客,惟傾山酒洗車廢已體鳳下訂住辰。走馬郊原景物新

瓜

寒矣

参

は一般

叛

₩.

共

泉泉

吊

泉

A848

在包兆龍畫廊

心青

业 **疾** 雄 緩

巫

禁

Ð

作級

海房昨夜入新居。特客今宵飲玉除。 河房昨夜入新居。特客今宵飲玉除。

線

AD

月路星津平正長。幾番俄禮智思量。 共知新宅饒佳景,且對雲山仔細商。 共知新宅饒佳景,且對雲山仔細商。 治技 一內外吉服租定、惟女與婿士內外吉服租定、惟女與婿士

曾見名王册妃子,人間此夕是良符。上海山海香今朝。更設華延近鵲橋。——是日邁遇英國王儲大婚

今 明

展出

単調を

~ 中鱼 赤 退 璽 手成主车面元 皇 惟

二 極 大 معتد 古華 青 和左 肾 魯相 主 皇 雄 **港** ंग 南 霜月 京 韓

育

大校外部合辦之 是期大》 是期大》 是期大》 是期大》 是期大》 是期大》 是期大》 原中心殖 國家災情的認識, 於下午二至十時, 於下午二至十時, 一二四七五八云。 一二四七五八云。 一二四七五八云。 一二四七五八云。

哉

夏随聖五千米級雪至

精神 医學教育,每 然一精神医学教育。 第一 出版社出版四卷本的一出版社出版四卷本的一 蘇衍慧修女蟬聯會耶蘇寶血女修會大会

鶴,維,賢同曾敬意齡周初關:盛,與山,之擁臨展,術苗 年羅客潘威,耀,鴻,聰,應有會殊各水蓋會。嘉出今中莊 ,江,友,徐宗許攝廖玲李良王。爲體人所員對賓之明心會 徐雲蘇泉及迪,統,石,線,世連雖審物展作徐及期兩包否

獲獎劇選 「慶祝中華人民共和國成立州周 華人民共和國成立州周 華人民共和國成立州周 華人民共和國成立州周 獎虧本選集」已由三聯 獎話劇的全部劇目。每 數計三元半,各大哲店

息

翻譯知識 名翻譯家與十八篇談論翻譯有關與十八篇談論翻譯有關的文章。定價三元則說的文章。定價三元則於於了。

友誼會書畫

曾、藤義曹)。報名表格,可向各堂區或致電二七七二四〇宗 性動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 作動教友閱讀聖經 一十九日)由羅國輝神父講聖經文類形。第四天(廿一日)由語 統神父講聖經導論。次天(十七日)由認坤神文講聖經歷史背景 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於明之講聖經歷史背景 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該 於聖言中。將於月中在該

月中

灣仔聖母

常

兒童天地

質料及裁製特點,運局 版刊發報章),並於彩 版刊發報章),並於彩 版刊發報章),並於彩 版刊發報章),並於彩 版刊發報章),並於彩

、 準貼於頒獎時一併給予。又所有入選者均獲頒設 用準貼二百元,常服組費用準貼一百五十元,該 另參加决賽之國者,晚服組每名可獲縫製費

受異獎七名·每名艙券二百元另紀念獎一座。 念獎一座。 参軍——先施公司隨券五百元及華僑日報紀念獎一座。

孩來承担。 衛任問題,却完全由女 而由性經驗聯帶發生的

事所念輝煌激發的一型 部與是不了解成熟的性 無知者。

~~報

指擺天使 (新羅)

機り

耐災的是÷讓他們歷 對孩子們的性教育

女青活動

多姿

暑期舉

辦與

域天氣報告、次原母、次原母、

, 一种

伴職告

職,市積州行

年分情新 間,報閱 小新導簡

八段和

粗粮

夜報し報

の収件截止日期

一九八一年九月廿一日

促供模特見給入選者作為他服裝界知名人士担任。

五期)

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

念獎一座 至軍

先施公司禮券二千元及華僑日報紀

先施公司礎券一千元及雜僑日報紀

第

屆時裝設計賽

九施公司

合辨

歡

迎青年朋友參加

先施公司及華

校

塡顔色

夠城上黃色。花來換上紫色,並夠和小鍋,他們快樂地生活在園

他不多更

△女黑俠裝▽

毛縫製,頗有或武不風的英雌不新設計,採用防水稍製造



也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看整生。 也不去看的有個視財如命

竖金箱子,將全安全,他特別製 故

新一多菌袋 般新的分 是的繁, 制 下 胞 殖 使 就

每後, 挖到



海海" 守

大的蜡蕊,對於自 大的蜡蕊,對於自 大的蜡蕊,對於自 大的蜡蕊,對於自 大的蜡蕊,對於自 · 整個城市便會清潔美麗了 《 全個城市便會清潔美麗了 唐姨姨

文 傷 成 及 及 及 及 及 它可以赋予人品、安能得到適當的生由生殖您望引起

能方, 她房婴香

路出温煦感情,而隨為「性野」 一致們作道……作朋係。這 些父母並不對小孩直言 一致們作道……作朋係。這 些父母並不對小孩直言 一致們作道……作朋係。這 一致們作道……作朋係。這 脂溢性皮 独感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的 一种感觉;性乎是存在的



架子用處多

炒錢・龍

餐水・産山

(錢,吐蠣大錢,

一颗,数地质 一颗。 一颗,数地质 一颗。 一颗,数地质 一颗。 一颗,

煲猪腰湯

類一つ四司

劍、沿路間 河上海 河上海 河上等 平 三

爱 (立) 第

菜香時〇立 三體 五新兆登

,一告新演及

新语州一新- 网络沙女鼠

女一。

積州子分

一 明報

 砂 下 時 快

中心時心间選,可使語新語典語

便,如認爲不夠美觀,更可國上布變,便能將雜物遮蓋不聞內設備一個高身架子,把他們的用物逐格安置,簡便實放得整齊安當,尤其家中有孩子,他們的東西也特別多, 佐贈。

良方。

點三點, 當在程面・一戸の一川 上築共研 中提供 大學共

分續

新滑開開開開開開開開

* * 五 * *

廣播完

• 叫 间

分,赛狗

無線翡翠台

事重重,

繼

自然法英

映完**學。**

模州報

粤曲點

大時,新聞面 八時,新聞面 八時,新聞面 八時,新聞面

战,发報 台

報告,專品歷史故事

九時,「小甜甜」「森林之王」。

期報。報。 , 。流 , 播完學 四,新聞,五五

右,現,

紅時些樣

又洗粒

超饱老天 友氣,天 早報友氣 記報卅氣 八段,記報七〇告分報六 時老天〇告時・,,告 報州へ新 早分機関)告分機関は、物質の **,,賴簡** 粗関及?

野下

人 銀運條 類聚 五 三 二

鏡 华二 华,錢

, 灯,

枝梅芥子花穗

三三线

報笑

域天氣和質

約你又約我 力水明,年代球。四代曲年相,十十十 横粉歩」。 十一時,「七十年代 検粉歩」。 十一時,「頭童歴 十八口」。 十二時「仙鶴神針 十二時「仙鶴神針 十五分, 「民間傍

惠刋本報分類廣告 5 3 5-221 8 電 話 請 撥 · AND THE PARTY OF 帮 淸

有說有笑,突然,明明跌了的忠告,感到,在途中,非常出的思情,感到,也改不掉它的忠告,感到,也改不掉它的忠告,感到,也改不掉它的忠告,感到,也改不掉它的忠告,感到,也改不掉它的忠告,感到,也改不掉它

家

家長 應予正確 出版。班 母會華 性求知 和諧性關 看表情 及真裔日殿各辦巫城梁取,如有任何查詢,可致考,大會將另行通知。 决赛日期稍後公佈。 对登入函者之名單。决赛日期稍後公佈。 为位服装界知名人士担任辞選,選出之各組废勝多位服装界知名人士担任辞選,選出之各組废勝。 《星期一》。 電五——四五八一九二 或鄉僑日報各辦事處 至於参加表格。 一

慾强 引導

精緻小振設

·不過,用作数節佈慢,却能 玉石製造,而茶具也是中國名 樂器和精緻茶具,相當名負小

TE

12

。 經海 四 談 次

不,報

夜粗

粗,,

典皮膚 熱毒

字磷

郑四,四及

台。

晚分全 (1) (1) (1)

段節目(日本時)

継 州 新 別

廣新報

不予

。 那報簡

尿,,, 知果超見

者有交關夜

,レン三組及 。十央 五市新 分場関 ・観念の

機り報機が、 袋州 > >

播完基 八五十七 八,時分美時三時,妙, 电台 全日废

全日播映完平。 一个一种,「新闻和一种一种,

九三〇:「海上樂園」 八時卅分,「白蓝 八時卅分,「新聞 八時卅分,「新聞 九三〇:「海出界一次 八時卅分,「百產 九三〇:「海上樂園」

播映完畢。 麗的第二台 服的第一台 九時,日 です

突破時刻間領報,

四州十五十分分時分,

1.時,「健身操」「荒唐妙計保施委」。「荒唐妙計保施委」。「走」」。

(超) 開 () 開 () 開 () 開 () 開 () 開 () 用

無線明珠台

九時卅分,「九點 中新開報導」,卅五分 一百通訊」。 一下五分,「 一下五分,「

(新報

四十

卅 九五 · 中 · 上 · 泰

・事間の報

麗的第

年·香港淪陷,州五分 中二母,衛祖人。 十二時,衛祖人。 十二時,衛祖人。 十二時,衛祖人。 十二時,衛祖人。 十二時,衛祖人。 十二時,衛祖 於國邁山:① 學語長片 :風廢俠侶。 学山:珍珠岛 料酒 快歌。

台

• 午新。報樂新。告分聞 ~ 報友

(節目與第

分分告

今海分。

へ 楽 関 類 サ 輯





十心,樂十**長**,粮一樂天事時老新早時來氣,大聞是

AU 時,

🦻 🗷 A M時 一五 七午

電影欣賞:

友間

(練)而另外兩位 位將在電訊機部 (這八位學員中)

熟,致時有「爆肚」之病。 員也中規中矩,遺憾的是大部演員對劇也比前進步,掌握主角性格很穩,其他水袖」、「身段」,令人嘆為觀止,羅氏在「冰釋恩仇」一場,幾個「碎步」

瑩成功演出

恩情

廿載

(特取) 爲推廣公共關係學術及加强人際關係的計畫者新聞司施格先生主體。 「一年八月十一日星期二下午五時半假網羅恰東 一個的立之太平洋公共關係專業協會。即於一九 一個的立之太平洋公共關係專業協會。即於一九 一個的立之太平洋公共關係專業協會。即於一九 一個的立之太平洋公共關係專業協會。即於一九 一個的立之太平洋公共關係與集協會。即於一九 一個的方式

商。人为长青医星及子 物是,实在「盤夫放夫 数上,写在「盤夫放夫 数上,写在「盤夫放夫 数上,写在「盤夫放夫 数夫一場,幾個「碎步 人,好看極了,羅家英 一,「水袖」,「身段 一,「水神」,「身段

約簽式正已員學名八

港

新

百

//示

戶月演出新光

疆是中

本周末

夜場可

生打

消

去意留

爲朱秀英回美餞行

大<u>級</u>丹,實際 深港 歸 除演出 。

一便定期前往。 主要吉曉披批出許可演出因早就收了部份啟金,主要吉曉披批出許可演出。 这香港,吉饒坡的台期仍然繼續辦理申請手續,近香港,吉饒坡的台期仍然繼續辦理申請手續,

英姐長

趕回美參加典禮

麗

的西干

有光大前途。 有光大前途。 有望長子繼叔學業兩年子剛在大學畢業,獲學士

半自認當黑

港姐勞錦嫦主持

具展攤位抽籤

的開 島 無 別 題 無 份 演 四來演出,因道是越員責任,她表示,真不知犯了什麼一個無劑果演出,自然出外拍片或登台,况且有新劇做。可能顧舒出外拍片,引起公司不滿而遭雪鼓,但她認可能顧舒出外拍片,引起公司不滿而遭雪鼓,但她認得電視劇演出,實有點那個。 [古黑] ,除道公司冷落外,通到沙巴**强演,** 下地**阵**分 [無臟] 。 歡樂今宵 **经整四限演出**

陳敏兒劉雅麗參加



價票收廉持支局政

演

雅麗珊歌蓮

雖當果會找 雙所所們有持般 題琴一出音 鬼云排也真他音解 節些現樂 二:擠受實們愛

秦雄和石油氣爐外,還講及沐浴前後的衛生及完 類述「沐浴安全法」,除了敢導大家如何使用煤 類此,壓的「下午茶」今(十二)日特別爲觀衆 為此,壓的「下午茶」今(十二)日特別爲觀衆 至法,與選購浴缸的要點。 下午茶講沐浴安全法 愛看電視卡通片的 水爐釀成命 案



既 望 態

陳敏儀和劉雅麗念加女子祖律操。 和夜總會去的。

原先决定過無緩慢約的李惠民也改變主意留在魔的工作了!
「中七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
時,已經全部答允留在魔的,並已再簽約,有關他們較早前與無錢簽下的
一千人等逐改變主意,繼續留在魔的划力。
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,将有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,將有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,將有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能
「一十七人中,將有十六人與他共同「縮沙」。但據黃森昨日的說法,可能 小生劉尚謙 **麗的向無綫交**

私生活相當嚴謹,不過

他是殺不容辭的蟲盔地,有外地抵台的朋友,

整件被表演了 一种市上,到价值的 一种市上,到价值的 表。 俊 肖 演 反 派

應被稱為 自從離 所 友 所 友 所 人 曲乏居劉如大伯節支本洵是陸沒一持港等本來有 來一概

在「一〇半熟時」裏的雅麗珊歌遊老說姐姐女同學的父親是性感的男人,多令人難以置信一女同學的父親是是四十歲上下的中年男子。那只是演戲明度全體發展到上來的,要情也是好流動發展到一個人類的人類是是四十歲上下的中年男子。那只是演戲照測便空瞪着眼望着你搖頭。

「一〇半熟時」裏的雅麗珊歌遊老說姐姐同學的別友是常伴她身邊的馬人,多令人難以置信一大大時期便空瞪着眼望着你搖頭。

「一〇半熟時」,對白是早已擬定好的,表情也是好流動雅麗珊那便空瞪着眼望着你搖頭。

「一〇半熟時」,對白是中已擬定好的,表情也是好流動雅麗珊那便空瞪着眼望着你搖頭。 **藁妮在日上課**

得她後盤拋贈,前助一面年是錦夢心决果山刀珠因來刀 晚已缺精率沒應定,一易一為說接旗覺練采,有

語言發生困難

干呢,個山所, 元,加一山以不 看何上一被在似

。月新一千三百至一千四百元。 资外坑。男女均可,中五,打字快捷

市場文員

)九雅廣東道三百九十三號政策 五——五二〇一三一 地方 大阪地下 五二〇一三一

香港荣秀旗秀四旗安良二十五——七二一三五二

,年三十以下。月薪二千元。 跑馬地。男女均可,具有陽學改或一 初級AABB 員

人晚舉 旺換 五換。 合行 角滅 分滅

, 葉錫剛,鍾煥母, 首長洪偉民,劉志民 首長洪偉民,劉志民 首長洪偉民,劉志民 首長洪偉民,劉志民 首長洪偉民,劉志昭 華田 中央滅罪 由洪豫民主席主持醒

初級秘書

三――二六五一二一

秘書

宣傳

印刷技工

辦綜合晚會

月餅上旬開始上市外銷正合時

久記記

製餅工場開始忙碌

調製巧妙各有不同

做月餅會者八月初一開始領餅

局本年度的亞洲藝術節揭開樂團與香港兒童合唱團携手 樂團兒 儿童人 台 唱團

洲藝術節中 連兩晚音樂會揭開大會序幕 合

月 南區熱綫服務

想找尋

9女,其家卷可一併僱用。月薪一八〇〇至称界。男女均可,年三十以上,少許英語,

擴 及 就 業 問 題 離校靑年求職 項輔導計劃之推行,主 到 區內學館的熱別支持 另方面,為配合是 另方面,為配合是 好好的熱烈支持 必徬徨

雅侖縣卡雅。



| 廠業介紹服務,現有部份急聘空缺如下:

〈 請按址往勞工處登記 〉

上處介紹職業

嗎

鉸經理

字,流利英語,月薪一千六百五十元。新蒲崗。女性,中學會考及格,打字每分

管倉員

五百元。 建築業管倉有

香港中樂團

份音樂

市政局を港中樂画定が1/1 東行;分別由蔣碧輝鋼琴伴奏。周偉基長笛伴奏 を要案。一九七八年榮沙院通唱文憑(L・R・S 等等。一九七八年榮沙院通唱文憑(L・R・S 等等。一九七八年榮沙院通唱文憑(L・R・S 等等。一九七八年榮沙院通唱文憑(L・R・S を教等。一九七八年榮沙院通唱文憑(L・R・S を教学院 を教育。

版邀到星加坡、馬來西班·電視台替本港及外來的小姐爲一出色的鋼琴家:

\$克向隅,便當從 完三種。現已於一 多采,編排恰當。 程丹綠紫,相得(居合唱图演唱會·斯西台唱图演唱會·斯西台唱图演唱會

柯

定

ED

刷

不隨另報

費

附送

上八時假座大會堂音樂舞圖活合唱鑑演唱會,將於 新彩《無報請遠 多 穎雜誌 采 色《任販就道 華黎散訂近閱 多 姿

本季與樂團合作的鋼琴家戴索蘭基

首用 08 : 5 - 229訂閱電話

香港管 樂 中 擴 軍

局討論後才能作實,但主語人会作了樂團自今年初已開始 (二)分開數階段增聘樂子機問題;

時期於此點問題,杜輝拿說·「苗樂手的新行政將會在九月份新樂季作調整,平均增加約 等共分為十四級不同的新金點,高低差距頗大 交們現邀來英國一位對樂團事務熟悉的專家B 不清網察本團情况,亦將會就新級的再家B 次方案。」

》,本地说英家区题不知 《《是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到 《》是因為本地樂手不到

杜輝雄同時向筆者展示了七九年美國各 特市政局及潜府「兩大股界」同意,每年級 學園的顯員待遇相較,却又無話可說了, 學園的顯員待遇相較,却又無話可說了, 學園的顯員待遇相較,却又無話可說了, 來是事在必行的事。 也就是說在此據充的過程中,能否願利 來是事在必行的事。

村家是說在此城充的過程中,能否願利完 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 中一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,全年經費預算已較前年增加百分 一個樂季中,經費一次 一個樂季中,經費一次 一個樂季中,經費一次 一個學

次演唱會由市政局與旺角文娛康學學完選合唱團演唱會」。預料將會星期四)晚上八時正於大會堂音學學家多采。迎合名1」 童合



大會堂音樂廳演出三場。

大會堂音樂廳演出三場。

大會堂音樂廳演出三場。

是次音樂會邀得卓明理担任客席指揮,並邀

是次音樂會節目除多首民樂合奏「數慶勝利」、「在職務學」、「奴隸之歌」、「思鄉」、「與鄉區學面看上作。

是次音樂會節目除多首民樂合奏「數慶勝利」、「是來音樂會節目除多首民樂合學工作。 是次音樂會節目除多首民樂合奏「數慶勝利」、「見時收歌」、「奴隸之歌」、「思鄉」、「安藤大願習唱之下大江東去一、「是來音樂會節目除多首民樂合奏「數慶勝利」、「見時收歌」、「是被獨唱之歌曲」、「是來音樂會節目除多首民樂合奏「數慶勝利」、「見時收歌」、「是被獨唱之歌曲」、「是被獨唱之歌曲」、「是被獨唱的目,則高音麥志成及一、「是來音樂廳演出三場。

是次音樂會並邀得敬協合唱團演出。此合學多學父之節目,中樂團知音者定不容錯過。可以來,經常於大會堂及藝術中心演出,並是市政局各區舉辦之音樂晚會。此次演出歌曲包「抗戰歌」、「族正觀觀」、「海韵」等。如今多學父之節目,中樂團知音者定不容錯過。一個原立於一九七七年,現有團員約六十名。自一時數學父之節目,中樂團知音者定不容錯過。一個大會堂聚房出售。

生持的整樂大師班。 (來 至八月十四日(星期五) 至八月十四日(星期五) 至八月十四日(星期五)

本版樂於為歌、舞、樂團體 一個人刊登演出消息(包括文字 文個人刊登演出消息(包括文字 文個人刊登演出消息(包括文字 文個人刊登演出消息(包括文字 本版樂於為歌、舞、樂團體 必須在本週三以前寄野尼詩道二八二號 必須在本週三以前寄野尼詩道二八二號 必須在本週三以前寄野尼詩道二八二號 角兒

一工則是大大學、 一工則是大大學、 一切租用事務外,更定期與辦多種文與活動。 一切租用事務外,更定期與辦多種文與活動。 一切租用事務外,更定期與辦多種文與活動。 一位特。導面由張毓君指揮,節目內容主要是演奏團由張毓君指揮,節目內容主要是演奏圖由張毓君指揮,節目內容主要是演奏圖由張、對方內,及一種的大會堂三樓)出售。 一文化署歡迎各界人住租用事修堂,為雖也納之。 一文化署歡迎各界人住租用事修堂,為雖也納之 一文化署歡迎各界人住租用事修堂,為雖也納之 一文化署歡迎各界人住租用事修堂,為進一步 大會堂三樓)出售。 文化署歡迎各界人住租用事修堂,為進一步 大會堂或元朗公立圖書館案取。查詢電話:《荃灣大 大會堂或元朗公立圖書館案取。查詢電話:《荃灣大 大會堂)〇——四二二六七八。

現代民 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 由八月廿日開始,達一、三、五晚上 中國場上課,全部六課。 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 以作品「龍的傳人」風鶥一時,這次 指揮約翰佐丹諾。 歌創作研討及演出

全僑稱許 經濟 包 新 聞 史 豐富 翔 萬 導 有 實

仍醒 嚇一, 然來量 隻 她 在已了大却

瓜與丈夫商量,决定夫妻四,似乎預知有此種事發了, 做妹耳一次提醒老板炉削,熔妹再一次提醒老板炉

PO

是的大, 下 大 下 所 大 所 正 。

• • 得

· 「女人談戀愛不大事情也一樣。」 採提到女人多數駕駛

小心,曹岡說:「做别的事情也一小心,曹岡說:「做别的事情也一小心,曹岡說:「做别的事情也一个一一可是。」勞琳指頭了:「女人的經驗而已!車出獅子山隧道,便附近驗而已!車出獅子山隧道,便附近驗而已!車出獅子山隧道,便大定到那個叫「水房」的關者很多。」

蒙雲

不,吩咐现场的人拖出 是話叫救伤車和辛普森 是話叫救伤車和辛普森 是医辨,那時我已六 是医辨,那時我已六

示

比港九**隧道**日立

務

超學東西何政去了 略有所獲

金

騎數 牛星 牛星

感無人常

她的一生一她是一朵花?

她子的 會對他去

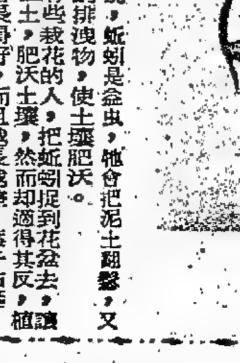
道際了」她鄭重地投公司報號。撰出智妙公司報號。撰出智妙 **蒸慌的樣子。**

」陳導演滿頭大

的股東又大半是他的人公司的。」他組織的人公司的。」他組織的

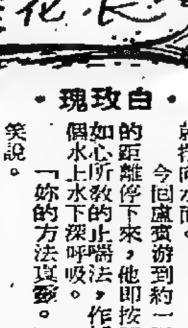
點海留度

竭鳥北



「果然有效。 「深吧。」 「洛吧。」 「洛吧。」 「不要勉强。」 寒意,便不喘氣了 做兩囘給要慢慢的

ー 姚説者



, 作好幾 即 按 照 納 一 百 碼 野。」他

在這一班音樂師中,他是支取高薪的是有高深的修簽,已晉入了世界第一道位年青樂師伊凡,在吹樂道方在這支一康諾脫,的優美音色中。

乳鸽都是差不多,我就贴乳鸽,似乎不必每一几此地的英我都吃,乳鸽也不俗,在沙田屋乎即调一些,今天是時節呢!」

(有 o 」 叫阿說,又望了下前的: 们今天等合有些甚麽節目? J. 新周來了,她望了望曹岡問題

悲度過度,我祗君她一樣?失變?」苗隨笑了。

重重

傅.重.公

聚精會神的訴說詳情

面灰道上鐵上軋去不・面蓋・鋼

中

足爲奇

奥盆有蚯蚓難活

[A.

的一弟,三妹來到那些

那些趣緊,現在多利落, 你知道的,我最不喜歡 人奴隷!」 人奴隷!」 人奴隷!」 人奴隷!」 人奴隷!」 美瑛說

在 在 在 在 一 起 的 路 時 使 後 的 路 時 候 長 1.... ,她在選房子裏,以這樣的情形跟外租時相對, 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替 一下不用一片麼,一外租時說:「你追次替

一个东部首我了!」 「你太路首我了!」 「你太路首我了!」 「你太路首我了!」 「沒有你,阿風不會離開那個珠光質氣的女 「沒有你,阿風不會離開那個珠光質氣的女 「許不要語大我的作用!」美瑛說。 「許不要語大我的作用!」美瑛說。 「許不要語大我的作用!」美瑛說。 「許不要語大我的作用!」美瑛說。 是——如何處置小雨。 是——如何處置小雨。

が組母又看了電小孩子。

也不正確

慢動作不

,氣力更不足, 施力氣地浮動, 施力氣地浮動, 作 游泳不到五 作 游泳不到五 件

科聯協的 一翻 一翻 一翻 如 如 。 通 。

天壇老樹

樓

感奮録

駕

中老少

是最美之計,强全如何不知,他道:「我在管束女兒院 是最美之計,强全如何不知,他道:「我在管束女兒院 是最美之計,强全如何不知,他道:「我在管束女兒院 是我人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是好人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是好人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是好人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是好人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是好人,別以爲他們是大富之家,他們的發那一文不是 是不是?告訴 是不是?告訴 是不是,必定沒有好結果。」

,常情

K3K

夠過一文書千建作一算不念,。後 問不點中時萬設了千,可,在不人人

が 手就・乗入 学是不

学已看出女兒與二少爺關係不專常。
一次個好人,得提防受了騙,受了騙,出了事,休再見我完呀。」張全已電地站起來,指着女兒的母失道:「這等完呀。」張全已電地站起來,指着女兒的母失道:「這等不深了,何房睡覺吧。」 法珠盘是不敢移步,張全道:「夜深了,何房睡覺吧。」 法珠盘是不敢移步,张全道:「

经运满股级容,便知道续生了什麽事。 是等候女兄,她才開門,报全再又大吼道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,报全便大喝道。 是等候女兄,她才開門,我全便大喝道。 是等校女兄,她才開門,我全便大喝道。 是等校女兄,她才開門,我全便大喝道。 是等校女兄,她才開門,我全里大吧道。

到它寄以無限的相思,其实 所以其一种,也就有一种,就不單純在於一棵 可,就不單純在於一棵樹了。 一聲:別來無惡平? 一聲:別來無惡平? 一聲:別來無惡平? 一聲:別來無惡平? 一聲:別來無惡平? 一聲:別來無惡中。 一學:別來無惡中。 一學:別來無惡中?

也只保留着一株,所以我在前文株了,而选代的柏樹,在天燈艺术了,而选代的柏樹,在天燈艺术,以是稱樹,真不知種了多少手人九百年的國都,且不說其它科

天刻涯劍

花集占题得心頭姿

几是身體預肚的小伙子 一個題們——哭訴•

A,然後又排洩出肥沃 空讀者的時候,聽老師

看見他的皮膚。一致也累了。一致也累了。 手和變足 仮遠啊 我上沙

到非常可 科到水面 他們一次得 一出飛船,便朝着那麼城市進,戰士們全副武裝,帶備一切心了數據,發現那台計節機每

我であった。

大概有

朗|埔|門|街|邨|街

話

寶電品

華僑日報·分類廣告 柯式印刷·字體淸美

以往取用電版製作過程:

①植咪紙→影版→(菲林)→電版 ②電版→壓版(打稿)→影版(菲林)

現已直接取用菲林植字 為取用電版分類廣告客戶慳錢慳時間

避免用電牌引至糢糊不清的效果

九龍灣地鐵站 海大花園A座出租 月租\$2,500 **但時** 5-7904111

新型製衣廠房 租 租 管塘新型廠房約萬六呎出租,有一切製衣全套衣車等設備,是點爐,夾機等。 等,全廠冷氣,膠地板,可即時生產 有意者,請附電話,面華僑日報信 箱144號

版房出租 九龍青山道醫局面 街间33號二樓三面 單邊面積7500尺工 源足上落方便合名 行業接洽電:15 71157高先生

陳五安 收 爾大**夏** 租

上 瓜 灣 工廠招租九龍城道安樂工廠大 厦4500呎每呎租金3.80電 話日3-629796夜3-7151166

正 編 連 图 地下約麼千呎閣樓約陸佰呎免頂租廉 即可營業大冷氣機四線水電合各行寫 字樓門市住家及工場等深水埗欽州街 56號地下電話③869568李太洽 尖沙咀旺舖租 漆咸道 117號地下 2048呎有蓋通天合 各行各葉及遊客生意 H-448792冷

學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長善

大力效廉費收告廣類分報日僑華

小字卅四個 (五天八一) 大字 四個 (五天八一) 一年天牧費八元,刊字和超過一個位,即多 出字教按一個位建增計算,長期照計,不 出字教按一個位建增計算,長期照計,不 出字教按一個位建增計算,長期照計,不 大字四個,小字卅四個)定為一個位,即多

舞舞舞舞北

IBM (1954)187

打字CIF

郭田 頁四第張八第 日二十月七年酉辛曆夏 道201 號三樓⑤750360個別教授英文各科灣仔經驗 李昭偉授派 李昭名教練 東芬健身院招舉泰國拳男女健美班減拳泰國拳男女健美班減 琵二笛 苦胡子 古 第 3 一 8 0 6 2 9 0 横眉舘 學自動波發 3 — 911608 一個別時費25 一個別時費25 减蛋麻油牛雜H 726554 新水塊牛肉花腸粉涼粉 油炸塊牛肉花腸粉涼粉 香養 在操饰章備索K 428684 程琴樂理保送考試琴室 經數教師授鋼琴結他小 及K 三一五四五二 製版文件表格彌敦道五 中 英 打 字 電子 授温兆明 及行任是 政府註册經驗遊士主理 3 5 5號四樓近天樂里 口H730354 立 安 宏 好 投 游乐年會 1400526 失沙咀漆成道 [15 號旁 漆成園5號8樓電680895 各級英文 2000年1月13日開班分上下午八月13日開班分上下午 教授裱畫 蔣姚良敎 小提琴 ***³7111719 初學班字母起時間任選
英婦會話 元朗凱華音樂學院 元朝大馬路 182號 樓電話0-779005 口結民練樂鍋招 琴他歌耳理琴生 時間任撰9:00am-9:00pm 琴室租用 由入級以上LTCL網琴演奏文憑教師 會考 油畫 你要學嗎? 凱鯊游泳學院 保証合格 清華書院附設語言商科班 "德信烹飪 中學會考·英文 新舊數·附加數·物理 柏克萊補習中心 爾頓英專夜校 香港競學校 古結 民結 電 鋼 提 樂 典他 歌他 琴 琴 琴 理 新尼詩道244—246號⑤742740⑤751065 中環士丹利街38號⑤220449 德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662 旅遊・中國貿易・洽談・訪問 電腦全科 出入口班 專 綫 電 報 節資好加設暑期班

商洋商初英英國日室別打 業學文語文語文內文語 業會實際 會文語文語 記計務札文音話法話 理

香海南科語言書院·8月4日開課·天天上課 領部拼音·日文國語·打字會話·法文數理化 文法連記·西班牙文·裁剪繪畫·TELEX

香港商利語言書院

羅馬鋼琴學院

才召★各名
取新鋼琴
大力
能旺角亞皆老街 9 6 號利
避大樓四樓
山女
大電話: K 九五七五三一 K 九六二五零

兒童中國舞蹈班招生 **鄔欣餘親自指導**

香港授派協會 第五期智泳班八月十三日開課學費145元報名:九龍荔枝角道342號地下(近北河街)香港灣仔寶羅頓道(實實酒樓側)26號G地下洋情日727367 H727349

音音量多招英

講主○講主○外本開

簡章備索

研

佳聲琴行 主辦 波韻音樂中心 招生 图 •

清華魯院語言商科部主辦:

影視編劇訓練班

浸信會考補習班 科目:英文(課程甲)、英文(課程乙)、新數 養數、附加數、物理、GCE英文 新班開課日期:八月八日 根據會考範圍、編訂講義、由經驗教師任教 亞皆老街梭椏道29—33號、3—7110224-6 彌敦道71.9號銀都大厦一樓、3—951494 至樹大河道路德圍40號
〇一445386

石塘咀德輔道西 430均 益2樓3室H 403014南安 屈地街電車總站斜對面

利西德13類論電③ 743702李生 唐小姐洽。

| The state | Th

打字機暑期特價
全新 \$268起 舊機 \$1.28起
BROTHER 220 \$358保用一年
S-R 220 \$358保用一年
UNDERWOOD 3 15 \$ 448
買賣修理護機可換新機坐恰電動手提款款皆備亞
皆老街54號五樓③962903香港文儀器材行
(先施對面)朝九晚七時

HI- FI音響組合, 像似, 寫字樓用具 及雜物等共分兩批,招標承購。投標 表格及詳情,請向香港遮打道三號辭 德隆大厦六樓破產管理處索取及查詢 看貨日期:本月十一日及十二日兩天 截標日期:本月十三日上午十時正。 玉器CHUBB 全新夾萬飾柜像俬生財 什物平沽品種多限日沽淸 梳利士巴利道18至24號(新世界商場)ROO.1號舖位(鄰近銀座日本料 理)

7機包小魔 萬電括亞確 **景/都** 廸5壹影東 **景/都** 公上年印差 出

大帮柚木麻雀抬鷄亦枱肉枱雪柜鍋柜10 40 50匹冷氣機熱水罐廚房用具電子收銀機打字機熨金機風冷機風泵鑽 床油渣車自動車床運輸帶四柱啤拉布機反領機電動鑼絲機全新吊風扇鋼字枱椅鋼文具柜四吼夾萬青山道205號地下東京街側。

大帮不銹鋼廚房用具雙門至8門肉食雪柜點心車攪拌機磨粉機碎肉機蒸柜業柜案枱場餅爐電茶柜電熱水爐摺椅柚木枱椅圓枱面燒鹽爐各式吊燈15匹至35匹冷氣柜機2匹窗口冷氣機大帮新舊碗碟大魚碟翅窩銀器風閘石棉瓦木方工字鐵上蓋政府收地不計成本大平質粉鎖火車站消防局對面亞郭藝園酒家治。 高級五官科專家 耳鼻

餐廳用具大平價,四門雙門肉食柜、 汽水柜、雪糕柜、雪粒機、餡機、磨 機、攪肉機、碗碟杯筷、全鋼廚具、

配額轉讓 ىنى ئىنى ھىنى ھىنى تىنى تىنى تىنى تىنى تىنى 荷蘭24/25 .68 • 71・73・72・83類 最大利24/25 .71 類請電③7437011 李先生・唐小姐洽

7.7 年 1.7 年 1

廣州痔痛專科綜合治療院

旺角彌敦道 578 號恆隆大厦十樓C座 網仔莊上敦道18號嘉寧大厦七樓M座 問症掛號再機電話③882369⑤286592讀君剪存或轉送告知親友參考

(到本院問症檢查者一律免費) 收費低廉・貧者減半女界女醫主診

现代五月界村醫學胺茲假金診斷止確用與刀張治療治本位高級專家主診一切頑症惡症毒症都會迅速痊癒第一診研敦道578號十樓C座問症掛號專綫電話3-882369第二診所彌敦道580號C座二樓電話3-850524第三診所莊士敦道18號七樓M座電話 5-286592語君剪存或轉送親友參考。

几屬酒樓餐廳生財用具均備 九龍廟街47聯發夜冷

評

或

既来,不免感到雄耐。却也正好点 种人埸三景。採用的是三十年代的 人國春秋」,劇名「太平天國」。 日及十四日至十十二

血譜劇國演 處女泉

栗同學)在「費加洛的婚禮」中演唱伯伯 強黎覺奔教授)非常成功。 岡崎馮慧芳 (三齣歌劇選段。 (聲樂導師 変志成教授) 三齣歌劇選段。 (聲樂導師 変志成教授) ・

望天石〕與【孫尙香】代序

一九八〇年夏我阳「王昭君」話劇赴港演出,得機相識。

现經作者篡輯出版,希望將來能看到在舞台上的演出

尚香感情的細膩含蓄,更見作者筆下的工力

金東方新著劇本

等頗爲識者所重。

好戲 出就更加三又

有聯校戲劇節第三晚演出



劇社

公演

軍

族三幕

恒美〇一八三車磨打腊専車

水晶地板

是午晚服務業化收養信 中午晚服務業化收養信 1764698

開風界新花之劇話

演匯劇話田沙

柯式複印

文打字 東方流流

收 精 成 衣 K 937384

段佳印刷系统 1000年回 1000年回 1000年 100

唱結歌他

打遠臘東



事改西装 專改西装

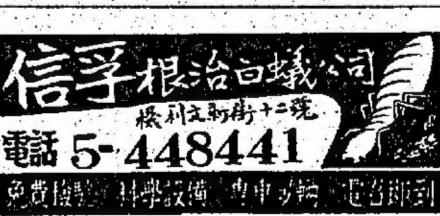
裝

車磨打臘翻補樓板 乾洗地氈 立運公司 H 749835 H 724717 日日 専科水晶板

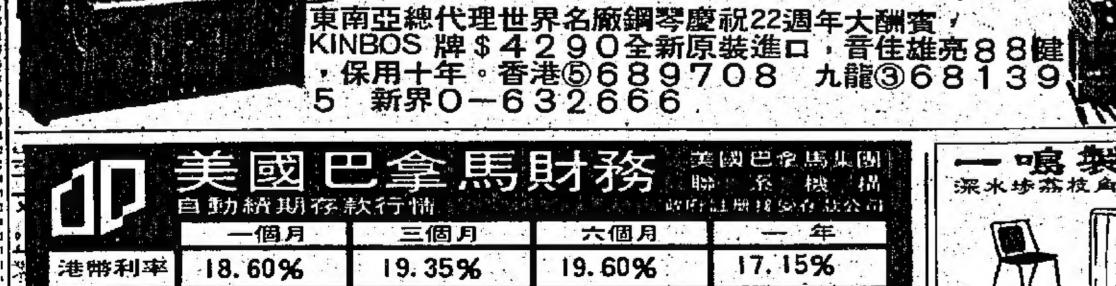
雪櫃凍櫃

18. 50%

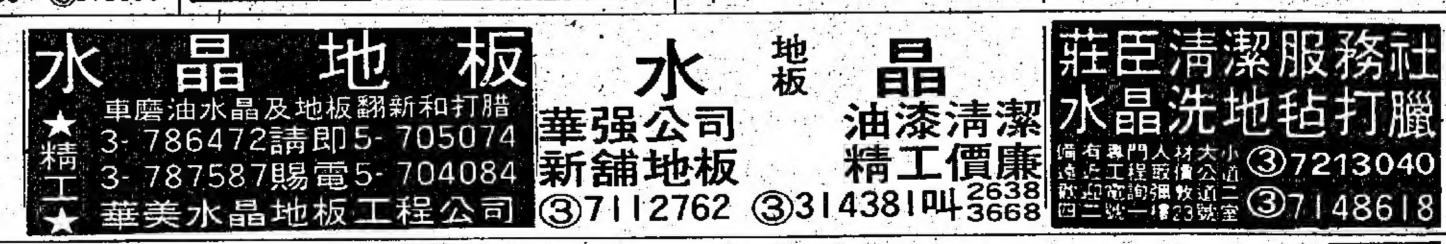
(5)211489 (3)691865 ©211480 ③675398



14 美保查用應提承 14 美保查用應提承 168 美保查用應供做 168 大學保查用 168 大學保查用 168 大學保查 168 大學 168 大學

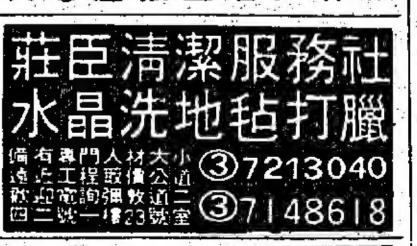






桃園

搬馬字樓



告效力宏大 本報分類廣

18.00%

學 留 本公司專門代客裝箱附運至世界各地安全快捷妥當僱有 專業人仕包裝及處理一切文件查詢請電 3-7214158 亞洲捷運包裝有限公司

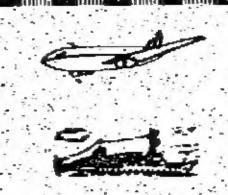
17.50%



据近公司 5-704084 5-705074 3-707036 3-708019

3-322647-8 5-626276-8







便讀

(5)45481 (10線) 倫敦 1600 巴黎 1700 溫哥華 1690 亞 庇 800 漢 城 700 核 城 800 椰加達 700 芝加哥1850

全程收费

\$ 280

北 630 京 950 馬1450

郭日橋華

可賺

*住宿新世界大酒店雙人房 *晚餐金島燕窩潮洲酒樓 *早餐海城大酒樓

*午餐凱悅大酒店豐富自助餐 *沙田馬塲公園漫遊獵影 *大埔松仔園遊覽勝地

*船灣淡水湖郊遊 *新世界酒店添池暢泳

*全程豪華冷氣遊覽專車接送 熱線查詢電話③7213037 3689472

證

五天\$2388 九天\$2988 旺角彌敦道655號胡社生行912室 綠洲遊覽公司 \$223329

FIJI上專稅 刀肛但宫 \$ 2980 印尼七天

印尼蘇北棉蘭。遊舉可繼續在新加坡及馬來西亞遊覽。 代辦世界各地簽証。機票特據·歡迎電話查詢 香港德輔道中48—52號裕昌人夏505毫

凡居港5年可申請英國護照 (5)456566 世連旅遊公司 (國際大厦對面 中環大生銀行大厦406室

中華民國護照 250 綠印可辦 泰國探親・專辦綠印往泰國

入台證特快 9 天辦妥 \$ 1 5 0 治達旅行社・中環李寶椿大厦 4 0 5 室 ⑤ 4329 I

彌敦道 655胡社生行 801室 K 958807 K 958547 海明威旅運

來回機票\$ 650 台証\$ 150 代訂機票十酒店台北・菲律賓

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 廉·價·機·票 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢

專用電話 T: 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-413081

順德、中山兩天

(下午各程)8月15、29日9月19、26日 下午啓程住石岐新賓館)8月22日 9月5日 上午啓程) 8月29.30日 9月12.14日 新會、西樵、順德三天

(住石岐新賓館 8月15日 9月26日 10月24日 8月29日 9月13日 10月4日 順德、番禺、從化四天 \$ 580 8月22日 水翼船往直通車返 開平、陽春四天(住開平、春灣 8月28日 9月11日 10月2日 江門新會三天 (住江門) 9月10日(星湖輪往返快車返 8月29日 9月12日 廣州、清遠、飛霞、銀盞四天

九哥駐海彌敦道748A 始創行702室電梯75

星湖、七星岩、鼎湖、佛山四天遊 逢星期四出發(加班團8月28日 西樵、七星岩、從化、廣州五天遊 泽星期三出發 從化、廣州三天遊(逢星期五出發) 加開 8月29日直通車往返 韶關(南華寺)丹霞山、錦江五天遊 西瀝水庫渡假園天半遊

以上各團十人或以上報名·特價優待

逢星期六下午出發(加開8月30日

北京、大同、雲崗石窟、北嶽恒山、應縣 木塔、內蒙古大草原、呼和活特

山、應縣木塔、內蒙古大草原、呼和浩特 9月16日 10月2 18日

直通車往返·京穗一程飛機

星馬波遊河逐公司

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊● 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流·碧瑤,文化村·賭場,百勝灘急 流瀑布。多晚夜總會。住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用 (Philippine Airlines A300型豪華噴射客機 · 團團獨立 · 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當、賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1750

六天特價\$1650

香港皇后大道中64號亚卡佛太厦1104-5室

九龍開教道343號永安置業大厦1504-5室(大華戲院對面 位話: 5-243068-0 266498-0 3-320911-6 柴 接部: 5-210341-3 星期日及公衆假川香港總社照常辦公

聖地牙哥・獅子自然野生公園・天嬌娜・

●乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間

早機到・晩機返・観光時間最充足 ●方便探親、機票可停留120天、返港將可停留夏威夷、東京及台北

●毎週有兩團出發、取價特廉、堪稱超值享受 逢星期六、一出發

八天\$4890 十天\$6590 十二天\$7990

芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都太城·清 邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會、住宿芭堤雅夏宮。 納萊、清邁住素里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團

天天同價 690



曼谷六天\$1398超 清邁八天 \$ 2098(乘內陸機)

- ★曼谷住最大、最貴、最豪華之DUSIT THANI HOTEL ★芭提雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL

十次証同價 八天高級豪華團\$2998

台北酒店四天單人房連機塲接送

台灣·嘉年華·太平洋

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 3-953227-0

中環德輔道中19號環球商場349室 5-215494-6

星期日及公衆假期照常辦公



九州觀光八天豪華團 \$ 3680



1981年出發日期

8月2,9,16,23,30日 9月13,27日

10月11, 18, 25日 11月1,8,15,22,29日 12月6,13,19,20,21, 22, 23, 24日

食宿最養華、節目最豐富、包括日式 火窩、陶板燒、鉄板羊肉、和式晚宴 及中國菜、多晚夜總會有九州土風鐸 · 夏威夷歌舞 · 新潮歌舞及紅歌星演 唱等精彩節目,住護岡新大谷、雲仙 觀光、應兒島城山、指宿觀光、宮崎、 **鳳凰、别府杉乃井、名古屋都、富士** 山中湖、東京新宿太子等當地最賽華 大酒店·採用九州最新型遊寶車·日

藉車掌小姐隨團服務。 代訂東京、大阪、鹿兒島酒店 單人房四天三晚\$730起

全日空 CHINA AIRLINES 南国交通视光株式会社

兩款日本旅程

岳——長崎島——指宿

★節目全港最豐富·膳食敢誇全港最一流

★全程住宿一流大酒店·美加多夜總會:

★獨立成團、專人領隊

第一天香港 桑華航往籍岡 第二天福岡——虹之松原——西海橋——蝴蝶夫人 纪念公园——手套大厦——医際文化會館— 一平和紀念公園——長崎 雲仙 第三天雲仙——天章五橋——熊本城——球塵川急 流——底兒島

第四天座兒島——谦庭園——倘古集成館——開閉

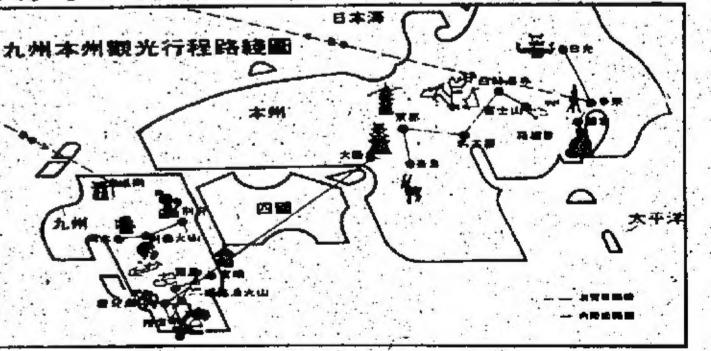
第五天指宿——池田湖——榛島活火山——不動池 第六天宫岭——野生動物園——美美津——火地敦 毫一别府!

第七天別府 阿蘇火山 福岡 第八天福岡——乘澤航返港,回程可停台北。 九州名勝全部遊齊,歡迎比較其他行程

行程敢誇最廣

第一天香港一、桑華航往福岡 第二天福岡——熊本——阿蘇浩火山——地黎華 SUJET 0 第三天別府——姜姜津——他切料——古崎野生動 物图——宫崎 **▲**──指宿 第五天指稿——長崎鼻——確庭園——尚古集成館。 第六天彪兒島——柴內陸機往大阪——秦良——京 都——名古屋

第七天名古屋——演名湖——解岡——白絲瀑布一 一冰洞——富土山五合目——山中湖 第八天山中湖——镇很——镇倉——東京 据九天東京——日光——東京· 第十天東京一一乘拳航返港,回程可停台北。



1981年出發日期

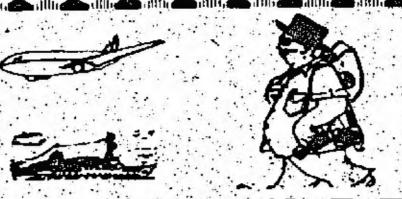
8月7,14,21,28日

9月4,11,18,25日

11月6,13,20,27日 12月4,11,18,19,20,21, 22,23,24,25日

10月2,9,16,23,30日

請向各大旅行社接洽報名 熱線查詢電話:5-407585 5-407994



郭日橋墨

方便讀者 選擇旅遊

節省行車時間9小時

機遊雲頂高原

事產行量 153488

遍遊碧桃源·蠓島火山湖·百勝灘雕像能·神秘合·岩坻夏連號·總鐘鍾堂 百島

三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店

菲島專綫·星輝首選·分社直營·團團獨立·逢週二·三·六·日出發

6月6, 10, 13, 17, 20, 24, 27. 7月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29.

*乘星航747客機,早機去、晚機返

、三、六出發 *獨立成團、專人領隊



直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

3-320400

* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 逢星期六出發(回程可停台北)

1) 遍遊星馬檳城怡保風光

②檳城內航飛機旅途舒適

,膳食敢誇全港最靚 *獨立成團,專人領隊。

3-320409

爾敦道582 — 592號信和中心1303 B 星期一至六上午九時至下午七時、假日照常

撐馬星泰美酬賓

③十天兼遊泰國超值酬賓 4)獨立專人領隊賓至如歸 图图獨立·逢星期三、六出發 6月3,6,10,13,17,20,24,27. 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29. 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30.

華克山莊四・五天豪華團 早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費

6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31. 8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

8月1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19, 22, 23, 26, 29.

多來美旅遊 代訂世界各地及國內酒店及機票

鮑翅席 更多,超值享受

達星期四、六出發

桂林直航五天 來回乘搭中國民航客機直飛桂林。香 港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味

1488 由 6月 1日起每五天一国

招待,如果子狸、穿山甲等。

捷雅旅遊

北京七天豪華團

直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 實館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 待,專人領隊。遍遊:萬里長城、故 宮、頤和園、北海公園、天壇等。

逢星期六世紀 \$ 2988



凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打 範圍遍全球

華東八天豪華團

來回香港、上海乘搭國泰航機遍遊 上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奧資賓館。

2% 276 1/1 15/ 18/ 1/8 22/8 2788

華東北京11天

三程飛機,來回香港上海、採用國泰 航機・遍遊上海、蘇州、杭州、無錫 、北京各名勝如萬里長城、故宮、既 和園。住宿奧資賓館。

出發日期 3% 5% 3888

精選團 精選團 8天\$|599 8天\$1699

6天\$1488 暢遊姫谷、清邁、芭堤雅及 全程住宿政豪華大酒店 (色堤雅三天) 著名佛寺等各大名勝風光 多次不同情調夜總會 全程住宿及膳食保証一流 **海鲜、乳猪**

逢星期四、六出發

曼谷·芭堤雅·桂河橋

遍遊佛國勝踪·四次夜總會

早上出發・晚上返港・天天出發

*泰國淸邁七天 \$1950

精選團 7天\$2288

暢遊新加坡及馬來風光 多程内陸機。節省行車時間 免除舟車勞頓之苦 豪華享受 膳食一流

逐星期三出發

菲律賓 特選團 7天\$1599

遍遊:百勝灘、碧瑤、百 鳥、大富郡夏蓮娜海灘等 住宿:凱悅等五星大酒店 乘菲航早機出發夜機回港

逢星期一出發

精華團

香港中區環球商場三樓303室電話:⑤-216131-3

8天\$1688 遍遊日月潭,六福村、地 獄谷溫泉、溪頭、花蓮, 流享受。

住來來,香格里拉 乘日航早機往, 夜機返港 逢星期三出發

酒店十機栗十接送 四日三晚

台北\$ 888 曼谷\$1428 東京 \$ 1790 菲律賓 \$ 1398

捷雅旅遊有限公司 九龍尖沙咀亞士厘道29號 九龍中心211室 電話:3-670111-4

星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、白光、 西陣織,美加多夜總會,全日本設署名之豐島蘭(日本廸土尼樂 園),白絲深布,濱名湖,山中湖,新幹総(子彈火車),住宿 一流豪華大酒店。

天天出發 \$2990 獨立成團,事人領除。 特有優熟:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9小時之疲勞 ②免除坐內陸機·往返機場·多餘浪費時間4小時。

(3)增加全港獨有資塚水中芭蕾舞表演節目



付款者:: 5-243068-0.266498-0.3-320911-6 架務部: 5-210341-3 鬼 明日及公衆假期香港總社 照常辦公

吉隆坡 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、王屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水。海洋博物館、飛客公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫柳花園、水上市場、鰮魚湖等(住宿一流豪華大酒店、獨立成團、專人 領隊·早機去·晚機返

香港島后大道中64號連卡佛大戶1104-5室

九龍開教道343號永安置業大厦1504-5室《大華戲院對面

星期一、六出發(檳城)七天\$2590十一天\$3290 逢星期三出發(檳城)七天\$2290

住圓山·希爾頓·阿里山黃館·全港獨有·歡迎比較

專業旋遊,

阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演。膳食多元化、保証與别不同。 直接經營、穩健可靠,專人領隊、團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸 早機去、晚機返,觀光時間最充足

逢星期二、四、六出發。 九天大特價 \$1850

直航高雄 台北返港 七天\$1590

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室。3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心2011室 3-305207 機票部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公一一連卡佛及尖沙咀公司

難美 S1590 清憂 八天 S2090 6 至美 S1690 基金九天S2190 暑假小童收成本1000元

天天出發・全港首創

參加人數全港最多·日日有團·團團獨立 曼谷住文華及第一大酒店。 芭堤雅住假日及 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山酬賓團至\$1850^{建皇期三。四} 七天 S1690 九天 S2150 **逢星期一、六出發**

增成本 300 元,少行車 16 小時 最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇。 2 華航雨程内陸機、台北一花蓮・高雄一台北

3 早機去晚機返,足九天行程 4 台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天\$3690

±天\$3390 毫天\$2690 *墨假天天出發*

S2990 八天高級豪華團 逢星期二、四、六出發

遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園。 ※東京——大阪內陸機※

內陸機・節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最

熱線電話

向查 列詢

五天\$1790 六天\$2290 遍遊:漢城、華克山莊、仁川市、 民族村、景福皇宮、博物館、516廣場、 古都慶州、普門湖等 住宿:半島大酒店及朝鮮大酒店

出發日期:逢星期一、二、三、五、六(華航) 回程可停台北 不另收費) 头沙門 3-67873

遍游:漢城、華克山莊、板門店 民族村、景福皇宫、仁川市、516廣塲 自然農園、古都慶州、普門湖等。 住宿:喜來登、樂天、巴喇沙、朝鮮大酒店 出發日期:逢一、二、三、五、六(華航)

3-960384

宰府、櫛田神社、韓國漢城、景福皇 宮、板門店、華克山莊、民族村 住宿:日本福岡市第一大酒店,韓國 喜來登、樂天、巴喇沙大酒店 回程可停台北不另收費)

OKINAWA

城沙灘、摩文仁塔、平和紀念像公園、玉泉 宮城陶房、國際大道、糸滿市等。 冲繩台灣八天\$2899

坦遊大坂神戸博覧音

京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 D東京——大阪行車要九小時·本園獨有一種

3-960384

五天\$1990 六天\$2590

熱線電話:

物館、嘉納手空軍基地、多幸山蛇園、月亮海灣沙灘、萬座毛75 EXPO海洋博覧會、

沖経岛

熱線電話 3-960384

漢城、慶州、釜山、公幹自由團1390起 另代訂韓國各大酒店: 由四天 3 晚590起(可供二人一房) 包括:漢城半島大酒店、花園大酒店 華克山莊喜來登大酒店、巴喇沙大酒 店、凱悅大酒店、樂天大酒店·漢城朝

鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等

5-420522

天天出發 可停台北

馬泰專

星馬泰特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

特快簽証

豪華團十一天\$2990 乘星航747 26, 、六出發 吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機

型直升機遊覽雲頂高原 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟雲頂高原、清眞寺、國家博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景。 1 全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會

逢星期三、四出發

住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店 三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會

全泰國淸邁曼谷八天\$1990 馬星泰十天豪華團 \$2790



旅遊 便讀者 選擇



台灣專線

責賓卡 VIP CARD

·凡參回者·復贈貴實十一張 可享受七折住宿芝麻大酒店及獲 芝麻百貨公司九折優待 判準流運

LEE WAS TRAVEL COMPANY LTD. 者港旺角彌敦山636数设行中心905室 TEL: 3 306331-4

九天環島 \$1750

逢星期一出發 乘莒光號 經北迴鐵路往花蓮環島暢 遊忠烈祠·故宮·太魯閣·橫貫公 路、製山、台中、日月潭·芝麻城 石門水庫·六福村,野柳·陽明山 溪頭 彰化·高雄·澄清湖·佛光山 鵝鑾鼻,墾丁公園·台南·赤嵌樓 ·地獄谷·中正紀念堂。 住宿:台北芝麻·花蓮國際·台中鴻寶

E刻 台灣 地產考察團 四天\$ 949 天天出發

郭日橋華

住宿台北芝麻大酒店 專人安排參觀工地 介紹買賣房屋及土地

代客管理房屋及招租收租 代客繳付分期付款手續 代辦一切買賣房屋手續

分气 台北 來回機票十酒店 9

四天\$79 永安 東亞 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 天成 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 言登35^{只收工本費}

美加 七天探親團 \$5399

\$ 6699 十二天美加 \$10299 十四天美加 十天夏威夷西岸\$7199 專人代辦簽證華籍領隊 乘搭中華航空公司客機 8月15,17,,9月5,7,10月3日

日本 瀬戶內海

七天豪華團 \$3550 日本航空公司鼎力贊助 全港最新行程一流享受 9月9,23日 10月7,21日 11月4,18日 12月2,16,23,25日 82年2月13,20,24,26日 2月17,3月3,10,17,24日 代理各大航空公司機票

★團團獨立★

★專人領隊★

江南豪華團

逢星期三、六出發 九天 \$2990

(上海、杭州、蘇州、無錫、南京)

日期:8月5,8,12,15,19,22,26,29

• 香港直航上海、回程可自由停留

3-953227-0

5-215494-6

墾丁、花蓮 阿里山、溪頭 野生動物園 地獄谷溫泉、 足九天阿里山高級團 \$1898

第二天:台北一石門水庫一芝藤城一六輻村一日月潭一住:日月潭大飯店 第三天:日月潭一溪頭一台南一高雄一京王夜總會一住:華園大飯店 第四天:高雄一澄清湖一嘉義一阿里山一住:阿里山賓館。

第五天:阿里山一嘉義一彰化大佛一台中一住:台中大飯店。 第六天:台中一梨山一天祥一太魯閣一花蓮一阿美族夜總會一住:統帥大飯店 第七天:花蓮一國內機一台北一故宮一忠烈祠一陽明山一住:交通渡假大飯店 第八天:地獄谷溫泉一國父紀念館一野柳奇石公園一台北一住:嘉年華大飯店 第九天:台北市自由活動一中正機事一香港。 逢星期四·六出發

超值享受★持証參加者送銀行現金禮券兩份★

代理廣

特價

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 星期日及公衆假期中區總公司照常營業

北京直航豪華團

• 直航北京七天豪華團 • 住宿北京外賓級飯店,冷氣房間、 設有游泳池、綱球場、健身室、康樂室、

私家浴室及彩色電視等。 • 品唱北京烤鴨及皇帝餐 • 團團出發, 專人領隊

日期:8月4,10,16,22,28

9月3,9,15,21,27

\$3190

桂林•陽朔•靈渠直航團

四天 \$1390 逢星期三 五天 \$1490 逢星期六 • 住宿桂林冷氣房間

特別安排往秦始皇三大建設之靈渠 日期:8月5,8,12,15,19,22,26,29

桂林、柳州、南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車, \$1890 回程可自由停留了

江南、北京十五天豪華團

• 品嚐江南名菜及蘇州點心

香港直航上海,一流住宿 日期:8月8,15日

• 住宿冷氣房間

\$4690

正文

拿

韓 \$ 2090

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 返,回程可停台北不另收費。新加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA及WALKER HILL SHERATION HOTEL . 機票十酒店三晚

\$ 1690

韓日

\$3480

代訂漢城酒店 東噫 US\$34 巴喇沙US\$44 每晚計 喜來登US\$42

南華快捷旅行社 有退公司

六天\$ 3 I 5 0 八天\$3190 逢週五出發 九州七天 \$ 3550

乘日航

きんりつきん 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

電話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

[[.[[.[[.

夏威夷

七天 \$4480 ₹ 列島七天\$5389 渡假逍遙遊一 七天\$3989

逢週日出發

\$ 3490 逢週三、 \$ 1698 泰國八天 逢週四、六

泰星馬12天

逢週三、六

星馬(檳城

七天

美國西岸.8天 \$ 5989 美國西岸 | 天 \$ 7599 | 逢週四

13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989

14天 \$ 8250 歐洲 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890. 3/9 17/9 22/10 19/11



全港獨有*新增①長勝灘②仙猴山③芭堤雅嘉樂斯夜總會 勝在酒店靚、膳食好、時間足。

*三晚芭堤雅,六次夜總會。節目全港最多。

*曼谷住最高級之MANHATTAN,芭堤雅住有私家 海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。

*乘泰航,早機去,晚機去。

\$ 2459

*團團獨立,分社直營。逢星期一、二、四、六出發

專人領隊·團團獨立 天天出發

觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村·花蓮文化村·故宫。 日台聯遊八天\$2790

商業渡假五天\$1890

富士喼遊園

晚上內陸機 美加多夜總會

、國立動物園、蛇園、水上市場、著名佛寺等。

夏威夷 7天\$3790 美州西岸 8天\$5690 美州東西岸10天\$8290 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

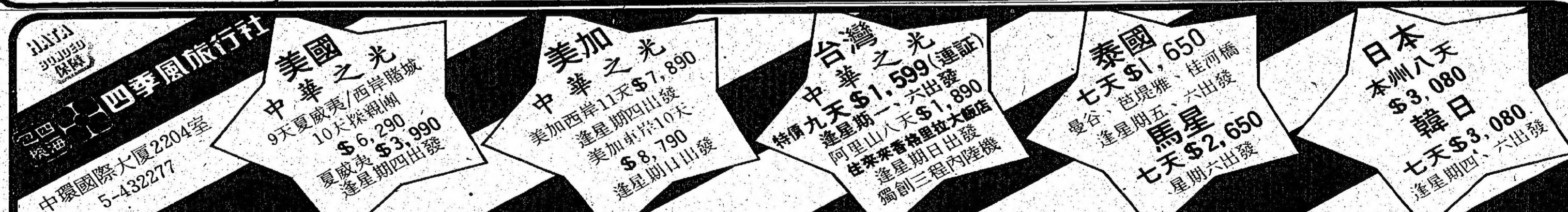
十一天\$3390 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2290 逢星期三·六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

八天\$1790

曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六·日出發

新加坡航空公司鼎力贊助





兩程內陸機

穩健可靠

*團團獨立、分社經營。

山賓館

持證參加者送銀行現金禮劵

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。

*住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里

、晚機返,足九天行程